

DECLASSIFIED

E.O. 11652, Sec 3(E) and 5(D) or (E) NND# 760050

894.111 / 10-148 --- 12-3148

TELEPHONE
MURRAY HILL 9-3938

CABLE ADDRESS:
AMTRADERS



nc
AMERASIA TRADERS
GENERAL IMPORTERS AND EXPORTERS
1165 BROADWAY
NEW YORK 1, N. Y.

ACTION
is assigned to



October 1, 1948

①
Division of Protective Services
Department of State
Washington, D.C.

Attention: Walter F. Chappell Re; DS

Dear Sir:

894.111/9-348

DS 9/8
DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES
OCT 5 1948
DEPARTMENT OF STATE
DC/R

In accordance with instructions contained in your letter of September 3, 1948 containing Army Department Military Permit No. 9375 issued to Mr. E. Slutsky for entry into Japan, please be advised that he will depart from LaGuardia Field, N.Y. on October 13, 1948 via Northwest Airlines.

Kindly waive the exit permit requirements as suggested in your letter.

Sincerely yours,

William Spector
William Spector

Wainwright
Manassis

894.111/10-148
A/LA

DCR - CLAIMS UNIT
Anal. *LA* *Class sheet made*
Rev. *[Signature]*
Cat. _____
Dist. _____

NOV 23 1948

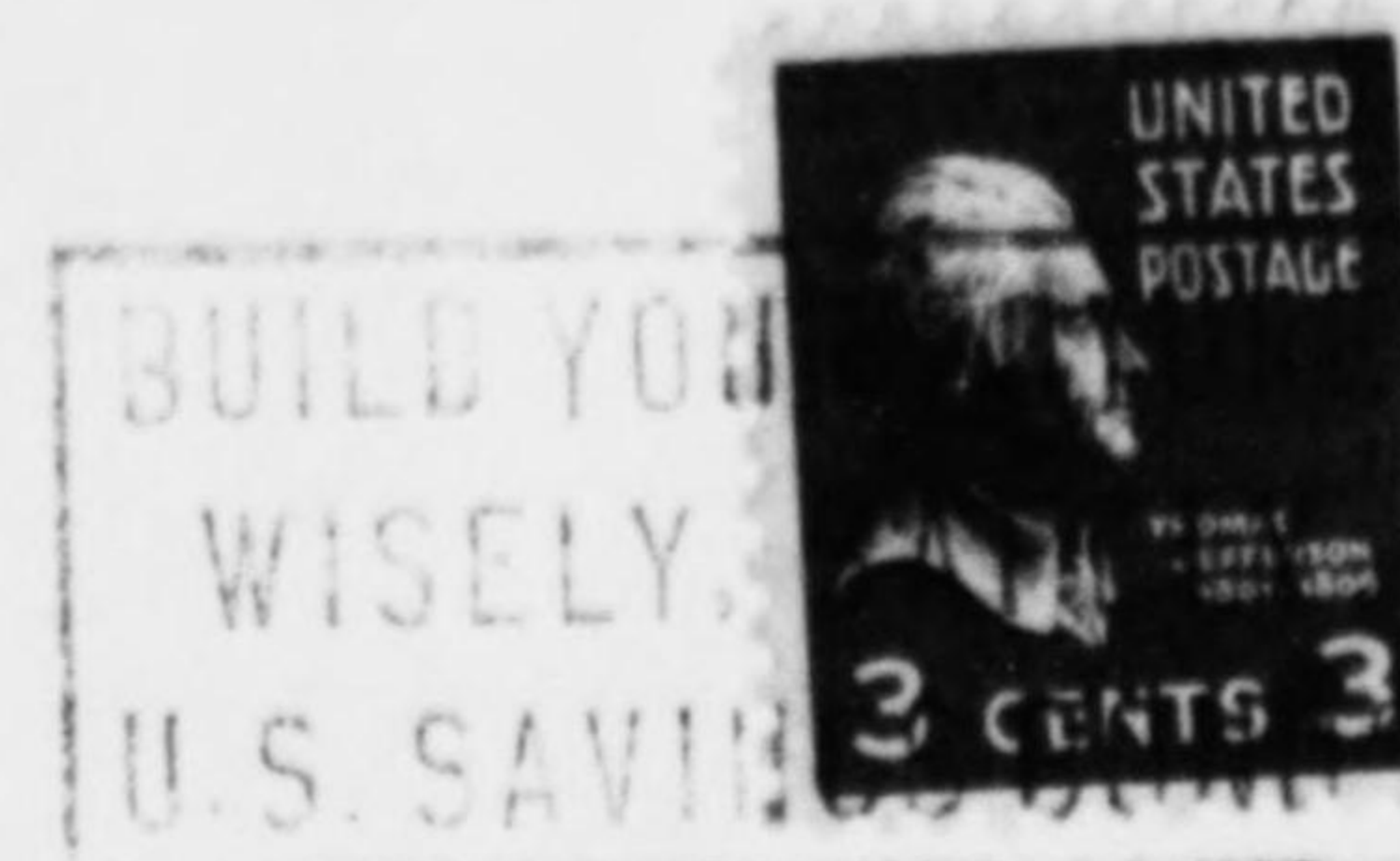
FILED

894.111/10-148

DECLASSIFIED

E.O. 11652, Sec 3(E) and 5(D) or (E) NND# 760050

AMERASIA TRADERS
1165 BROADWAY
NEW YORK 1, N. Y.



Walter F. Chappell
Division of Protective Services
The Secretary of State
Washington,
D.C.

*file
Linn*

~~DS~~
*DC/R
Hurwitz*

The Acting Secretary of State presents his compliments to the Chargé d'Affaires ad interim of the Union of South Africa and refers to the Department's note of September 20, 1948 in which the Legation was informed of the Theater clearance of Mr. Harry Julius Hurwitz, a national of the Union of South Africa, to enter Japan between September 20 and October 20, 1948.

894.1111/10-148

In this connection reference is made to a telephone conversation on October 1, 1948 between an officer of the Legation and an officer of the Department in which the Department was informed that Mr. Hurwitz is now in the United States and that he has been unable to utilize his Theater clearance because of the West Coast shipping strike. In the circumstances the Department requested the military authorities to issue a military permit to Mr. Hurwitz valid for entry into Japan between November 10 and December 10, 1948. The requested document, number 12086, is enclosed herewith.

CS/V

894.1111/10-148

DCR - GEN. UNIT


Anal. *VVL*
 Rev. _____
 Cat. *PA*

Mr. Hurwitz

R/R

- 2 -

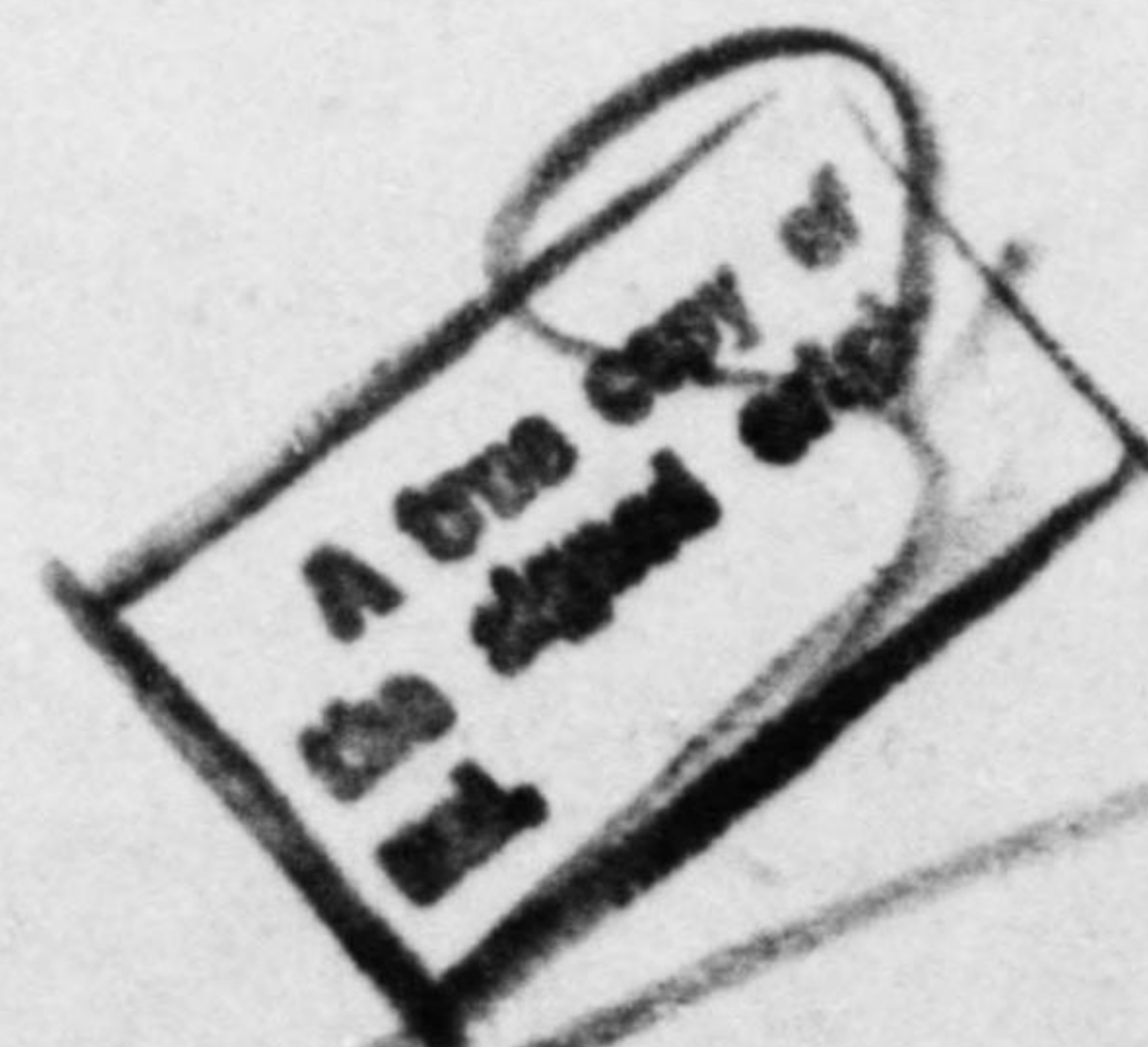
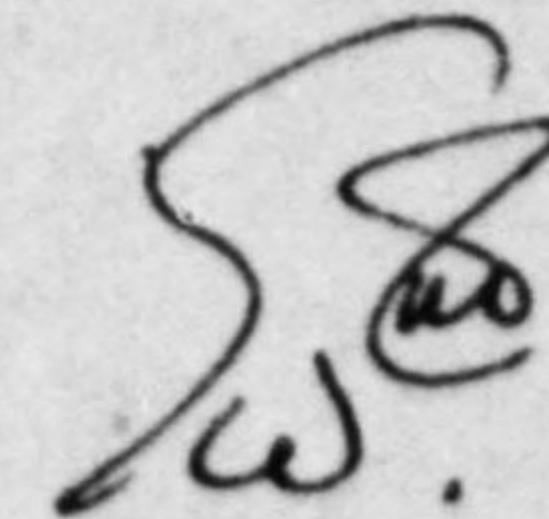
Mr. Hurwitz should be advised to inform the Department of the exact date and place of his departure from the United States so that the exit permit requirements may be waived in his case.

Enclosure:Military permit. **Department of State,****Washington,**

October 5, 1948


OCT 5 1948

CON:DB:LSMeller:erk

10/4/48 

~~SPECIAL DIVISION~~
Division of Protective Services

DEPARTMENT OF STATE

10/4/48 DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES

Note to Charge a.d.

OCT 4 1948

of Union of S. Africa
DEPARTMENT OF STATE

File in LSM/erk

October 1, 1948.

DS
DC/R

MEMORANDUM FOR THE FILES

Mr. Horrocks of the Legation of the Union of South Africa called Mrs. Mellor this morning and stated that Mr. Harry Julius Hurwitz, a national of the Union of South Africa, who had been granted Theater clearance to enter Japan between September 20 and October 20, 1948 has been unable to utilize his clearance because of the shipping strike on the West Coast. He asked if Mr. Hurwitz might obtain an extension and Mrs. Mellor said she would ask the Military Permit Office. He desired the entry date to be between November 10 and December 10, 1948. Mrs. Mellor called Major Larson of the MPO and he agreed to extend the time as requested. Mrs. Mellor informed Major Larson that in as much as Mr. Hurwitz is in the United States, Mr. Hurwitz would like a military permit document. Major Larson said he would send it Monday.

Mrs. Mellor called Mr. Horrocks of the South African Legation and gave him this information for which he expressed his gratitude.

894.111/10-148

JAN 23 1950
FILED

CS/V

894.111/10-148

DCR - GEN. UNIT	
Ancl.	VVL
Rev.	
Cat.	

CON:DS:LSMellor:erk

10/4/48

DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES

4 Oct 48

10/5/48

OCT 5 1948

Telegram to Tehran DEPARTMENT OF STATE

De/R

MEMORANDUM TO Mr. Chappell

Reference is made to your letter of 24 Sept 48 (DS 894.111/9-948).

Fila
Sen

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(x) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Japan for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

() If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

() Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(x) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

894.111/10-448

<u>Representative</u>	<u>Location</u>	<u>Entry Period</u>	<u>Firm Represented</u>
Abdul Hossein Naderpour	Tehran	1 Dec 48-1 Jan 49	Self
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

FILED
JAN 25 1950

J. D. Scott
J. D. SCOTT
Lt. Colonel, GSC

CS/V

EL/ds

~~ROUTE TO GSC~~
~~SEP~~ ~~SEP~~

894.111/10-448

DOR - Gen Unit	
Anal.	<i>WRE</i>
Rev.	<i>mr</i>
Cat.	<i>Kind</i>
Dist.	

COPIES DESTROYED
BY THE NATIONAL ARCHIVES
ON 08-14-2009

4 Oct 48

DLR
File

MEMORANDUM TO Mr. Chappell

Reference is made to your letter of 24 Sept 48 (DS 894.111/9-948).

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(**x**) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Japan for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

() If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

() Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(**x**) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

<u>Representative</u>	<u>Location</u>	<u>Entry Period</u>	<u>Firm Represented</u>
<u>Abdul Hossein Naderpour</u>	<u>Tehran</u>	<u>1 Dec 48-1 Jan 49</u>	<u>Self</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

J. D. SCOTT
Lt. Colonel, GSC

~~XXXXXXXXXX~~
~~XXXX~~ ~~XXXX~~

EL/ds

FORM DS-322
7-18-46

OUTGOING TELEGRAM

CLASSIFICATION

INDICATE

Collect

3 P.M.

PLAIN

Charge Department

Department of State

CONTROL

Charge to Interested Party
Abroad.

Washington

980

OCT 6 1948

AMEMBASSY,

TEHRAN.

958

894.111/9-948

Despatch 252, September 9.

Military Japan grant permission Abdul Hossein Naderpour, Iranian, enter Japan during December stay 60 days after entry. Should carry two standard passport photographs.

See Department's A-107, September 3 regarding documentation.

LOVETT

Lovett (SWE)

Acting

TO: Gen Unit
ADD: <i>WBE</i>
BY: <i>my hand</i>
DATE:
DIST:

ACCEPTANCE DESK

1948 OCT 6 PM 2 51

DCT

CS/V

10/5/48

894.111/10-448

DISTRIBUTION DESIRED (OFFICES ONLY)

894.111/9-948

Law

CON:DS:LSMellor:erk

PLAIN

CR CLEARANCE

OCT 6 1948

ACTION

is assigned to

DS

W/R

EXPRESS
GENÈVE, Te
GRAND-QUAI, 24
ELB/eb

7th October 1948

MANUFACTURE
DES MONTRES
UNIVERSAL
PERRET & BERTHOUD S.A.
GENÈVE
FONDÉE EN 1894
CODE TELEGR. A.B.C 7TH ED.
TEL. 5.73.60 4 LIGNES
ADRESSE TELEGRAPHIQUE
UNIVERSAL - GENEVE
CHEQUES ET VIREMENTS
POSTAUX GENÈVE I 1814

STATE DEPARTMENT

10/13/48 DIVISION OF
PROTECTIVE SERV

Letter to Col. Scott

OCT 12 1948

WASHINGTON D.C.

*Incl. to Geneva
copies of SM: 1115148*

DEPARTMENT OF STATE
Ld m/epk

Dear Sirs,

Conc. Entry visa for Japan.

We take the liberty
to grant an entry
we intend sending
roundtrip to the Pa
forms from either A
directed to your De
in the matter. The
and you would be go
to fill out, or else
authorisation to iss



you would be good enough
of our Delegates whom
on the occasion of his
ain to get the necessary
gations in SWITZERLAND and were
sole Authority competent
Legate are given hereunder,
and us the necessary forms
in BERNE the necessary

Name
Born on
Place of birth
Nationality
Permanent domicile
Passport
Issued
Validity

ence BETHELL *no ed*
1916
(O.) Paris, France
Geneva
British - No. 364923
: Geneva, 27th September 1948
: 27th September 1953

Mr. E.L. BETHELL is our Sales Manager for the British Commonwealth and Far East, and in the course of his journey is visiting a number of countries including INDIA, SIAM, INDO-CHINA, CHINA, AUSTRALIA, DUTCH-EASTINDIES, PHILIPPINES, NEW ZEALAND.

II
RECEIVED
DEPARTMENT OF STATE
1948 OCT 11 PM 16
DC/R
RECORDS BRANCH
would be extremely grateful if you were to take the necessary
action in this respect, and remain, dear Sirs

Yours faithfully

Manufacture des Montres
UNIVERSAL
Perret et Berthoud S.A.

Encl. 1 photograph



DCI Gen. Uni
Anal *not classified*
Rev *sheet made*
Cat
Dist

894.1111/10-748 A/MPE

894.1111/10-748

ACTION

is assigned to

DS rpb

EXPRESS
GENEVE, 16
GRAND-QUAI, 24
ELB/eb

7th October 1948

DC/R

MANUFACTURE
DES MONTRES
UNIVERSAL
PERRET & BERTHOUD S.A.
GENEVE
FONDÉE EN 1894
CODE TELEGR. A.B.C 7TH ED.
TEL. 5.73.60 4 LIGNES
ADRESSE TELEGRAPHIQUE
UNIVERSAL - GENEVE
CHEQUES ET VIREMENTS
POSTAUX GENEVE I 1814

STATE DEPARTMENT

10/13/48 DIVISION OF
PROTECTIVE SERV.
Letter to Col. Scott
OCT 12 1948
DEPARTMENT OF STATE
LS m/jek

WASHINGTON D.C.

Incl. to Geneva
Can. as of 15/11/48

Dear Sirs,

Conc. Entry visa for Japan.

We take the liberty of inquiring whether you would be good enough to grant an entry visa into JAPAN for one of our Delegates whom we intend sending there for 2 to 3 weeks on the occasion of his roundtrip to the Far East. We tried in vain to get the necessary forms from either American or British Legations in SWITZERLAND and were directed to your Department as being the sole Authority competent in the matter. The particulars of our Delegate are given hereunder, and you would be good enough to either send us the necessary forms to fill out, or else give your Legation in BERNE the necessary authorisation to issue this business visa.

Name : Edmond Laurence BETHELL *no cd*
Born on : 6th February 1916
Place of birth : Garches (S.&O.) Paris, France
Nationality : British
Permanent domicile : 3 rue Butini, Geneva
Passport : British - No. 364923
Issued : Geneva, 27th September 1948
Validity : 27th September 1953

Mr. E.L. BETHELL is our Sales Manager for the British Commonwealth and Far East, and in the course of his journey is visiting a number of countries including INDIA, SIAM, INDO-CHINA, CHINA, AUSTRALIA, DUTCH-EASTINDIES, PHILIPPINES, NEW ZEALAND.

We would be extremely grateful if you were to take the necessary action in this respect, and remain, dear Sirs

RECEIVED
DEPARTMENT OF STATE
16
1948 OCT 11 PM

DC/R
RECORDS BRANCH

Yours faithfully

Manufacture des Montres
UNIVERSAL
Perret et Berthoud S.A.

Encl. 1 photograph



DCR Gen. Uni
Anal. *not classified*
Rev. *sheet made*
Cat.
Dist.

894.1111/10-748

A/MPE

894.1111/10-748

 BY AIR MAIL
MIT FLUGPOST
PAR AVION

Eilsendung
xpès - Espresso

90.



MANUFACTURE
DES MONTRES
UNIVERSAL
PERRET & BERTHOUD S.A.
GENEVE
SUISSE

MANUFACTURE
DES MONTRES
UNIVERSAL
PERRET & BERTHOUD S.A.
GENEVE
CASE RIVE 182 SUISSE

STATE DEPARTMENT

WASHINGTON D.C.
U.S.A.

FORM DS-322
7-18-46

OUTGOING TELEGRAM

CLASSIFICATION

INDICATE

Collect

Charge Department

Department of State

Charge to **Interested Party
Abroad.**

Washington

7 P.M.
PLAIN
CONTROL

4756

~~AMERICAN~~ CONSUL,
GENEVA, SWITZERLAND.

OCT 21 1948

1440

Notify Perret and Berthoud, Grand-Quai 24, Geneva, military authorities Japan grant permission their representative Edmond Laurence Bethell, British, enter Japan between November 1 and December 1, 1948 stay sixty days after entry. Should carry two standard passport photographs.

Your discretion advise Bethell comply with paragraph 9 SCAP Circular 8, August 30, 1946 (see FSS 667, January 17, 1947) or furnish him certified copy text this telegram to serve ~~in~~ lieu statement required therein.

This procedure unusual. Instruction future guidance follows. 880.

Lovett
LOVETT
(W.J.C.)

DISTRIBUTION
DESIRED
(OFFICES ONLY)

894.111/10-748

DOF	Unit
Ans.	<i>2222</i>
By	<i>CE</i>
Date	

948 OCT 21 PM 6 5
ACCEPTANCE DESK
10/21/48

CON:DS:LSMellor:erk

CR CLEARANCE

CR

OCT 21 1948

PLAIN

894.111/10-748

CS/V

894.111/10-748

BB
File DTR
Law

October 13, 1948.

Bethell, S. H.

In reply refer to
DS 894.111/10-748

My dear Colonel Scott:

The Department of State is in receipt of a communication dated October 7, 1948 from Perret and Berthoud of Geneva, Switzerland requesting that permission to enter Japan be granted to their representative, Mr. E.L. Bethell. A copy of the communication under reference is herewith enclosed.

In this connection the Department refers to a telephone conversation of October 13, 1948, between Major Larson of your staff and a member of the Division of Protective Services, in which Major Larson agreed to present Mr. Bethell's application to the Supreme Commander for consideration only because the firm in question had been erroneously informed by one of the Department's representatives abroad concerning the procedure which should be followed in submitting Mr. Bethell's application, and in the interest of saving time in connection therewith. The Department will inform its representative in Geneva of the correct procedure to be followed in case a similar situation should arise.

Should Mr. Bethell be granted permission to enter Japan it will not be necessary for you to send to this Division a military permit in his name. A memorandum from your office stating that this requested permission has been granted will be sufficient.

894.111/10-748

DCR No. 101 Sincerely yours,

mms

W.F.C.

Walter F. Chappell
Assistant Chief

Division of Protective Services

Enclosure:

As stated.

Lieutenant Colonel J.D. Scott, G.S.C.,
Military Permit Section,
Civil Affairs Division,
Department of the Army,
Room 2B914, The Pentagon,
Washington 25, D.C.

Law

CON:DS:LSMellor:erk

10/13/48

CSN

894.111/10-748

20 Oct 48

DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES

MEMORANDUM TO Mr. Chappell

10/21/48 Telegram to Geneva, Switzerland

OCT 20 1948

LDM/erk

DL/R

Reference is made to your letters of 13 Oct 48, DS 894.111/10-748

and DS 894.111/9-2848.

file
Lem

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(x) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Japan for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

() If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

() Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(x) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

Representative	Location	Entry Period	Firm Represented
* Edmond Laurence Bethell	En route	22 Oct - 22 Nov Nov. 1 - Dec. 1	Perret and Berthoud Geneva, Switzerland
Hassan Nader-Esphahani	Tehran	15 Dec 48 - 15 Jan 49	Self

760111-758 MT

* Major Larson authorizes Mrs. Mello to change entry date for E. L. Bethell to Nov. 1 to Dec. 1, 1948. Lem

note: After telegram has been sent DS will draft instructions to Geneva on this case. Lem

J. D. SCOTT
Lt. Colonel, GSC

EL/ds

XCOPY TO BUREAU
XCOPY TO

8 Oct 48

MEMORANDUM TO Mrs. Shipley

*Not read
in DS until
10/15/48. J. Scott*

*10/20/48
Telegram to Hong Kong
L. M. Perkins
J. Scott*

Reference is made to _____

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(x) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Okinawa for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

() If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

() Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(x) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

<u>Representative</u>	<u>Location</u>	<u>Entry Period</u>	<u>Firm Represented</u>
<u>Leofric Charles V. Maxwell</u> (British)	<u>Hong Kong</u>	<u>8 Oct-8 Nov</u>	<u>Mollers Suidah Shipwreckers</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Note: It will be observed that this Theater clearance did not reach DS until Oct. 15. Mrs. Mellor called Major Larson and he was not at the office. He was the only one who seemed to know about the case. Major Larson tells me today that he was under the impression Maxwell was an American. He found it from a representative here of Mollers Suidah of Hong Kong that he is British. It never should have gone thru these channels in the first place, Major Larson said. He asked me to get the tel. off right away and charge it to the firm mentioned in the Theater clearance.

10/20/48

J. D. Scott
J. D. SCOTT
Lt. Colonel, GSC

EL/ds

XXXXXXXXXX
EAT EAT

894.111/10-848

CS/A

894.111/10-848

8 Oct 48

APR
File
Sen

MEMORANDUM TO Mrs. Shipley

Reference is made to _____

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(x) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Okinawa for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

() If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

() Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(x) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

<u>Representative</u>	<u>Location</u>	<u>Entry Period</u>	<u>Firm Represented</u>
<u>Leofric Charles V. Maxwell</u>	<u>Hong Kong</u>	<u>8 Oct-8 Nov</u>	<u>Mollers Suidah Shipwreckers</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

J. D. SCOTT
Lt. Colonel, GSC

~~LOUIS J. BARKS~~
~~Sgt~~ ~~688~~

EL/ds

FORM DS-322
7-18-46

OUTGOING TELEGRAM

CLASSIFICATION
PLAIN

INDICATE
Collect

5 P.M.

Charge Department

Department of State

CONTROL

Charge to **Interested Party
Abroad.**

Washington

4604

OCT 21 1948

Maxwell

~~AMERICAN~~ CONSUL,
HONG KONG.
302

Military Japan grant permission Leofric Charles V. Maxwell, British, representative Mollers Suidah Shipwreckers, Hong Kong, enter Okinawa between October 8 and November 8 stay sixty days after entry. Should carry two standard passport photographs.

In lieu statement required paragraph nine, SCAP Circular eight, August 30, 1946 (see FSS 667, January 17, 1947) furnish Maxwell certified copy text this telegram. 660

LOVETT
Lovett
Acting
(W.J.C.)

1948 OCT 21 PM 5 06
ACCEPTANCE DESK

CS/A

DISTRIBUTION
DESIRED
(OFFICES ONLY)

ADD	<i>mpe</i>
RE	<i>mms</i>
CC	<i>ms</i>
DIST.	

Law
CON:DS:LSMellor:erk

10/20/48

PLAIN

CR CLEARANCE

OCT 21 1948

894.111/10-848

896.0128 / 10-1648

DC/R File Number (as typed on paper) PRINT - Do Not Write.

FROM _____

or
TO Manila

Islebourg
DATE OF PAPER 11-17-48

TELEGRAM _____

AIRGRAM _____

DESPATCH _____

INSTRUCTION _____

NOTE _____

MEMORANDUM _____

LETTER _____

OPERATIONS MEMO

REPORT _____

MISCELLANEOUS _____

(Use number if given,
otherwise check)

WITH THE FOLLOWING PAPERS: (If any)

C H A R G E S H E E T

CHARGED TO USS Parker

IN DS - RPB ON 11-29-48
(Office or Division) (Date)

BY HW
(Name of person making charge sheet)

RPB

Form DS-302
(7-2-46)

ACTION COPY

DIVISION OF
COMMUNICATIONS AND RECORDS
TELEGRAPH BRANCH

DEPARTMENT OF STATE
INCOMING TELEGRAM

NEW
10/18/48

5-N

DIVISION OF PLAIN
PROTECTIVE SERVICES
Noted - No action
OCT 18 1948
Memory - file - M
DEPARTMENT OF STATE

Control 5613

Rec'd October 18, 1948
2:10 a.m.

Action: DS
Info:
O
ARA
FE
SY
PD
ROR

FROM: Dairen
TO: Secretary of State
NO: Unnumbered, October 18

REEMBTEL to USPOLAD Tokyo 89, repeated Dairen 26,
October 14.

Reference Brazilian Embassy request SCAP clearance
for Brazilian citizen Mrs. Hilae Sudhaus Wieba. She
has five-year old son Gerd Wieba for whom clearance
also needed.

Department pass Nanking 72, Tokyo 20 October 16.

PADDOCK

CSS:MW

NOTE: Relayed to Nanking, Tokyo, Army 2:30 a.m.
10/18/48-(AN).

894.1111/10-1848

PLAIN

OCT 27 1948

FILED

HH

PERMANENT RECORD COPY: THIS COPY MUST BE RETURNED TO DC/R CENTRAL FILES WITH
NOTATION OF ACTION TAKEN.

Prentiss-Lane, Inc.

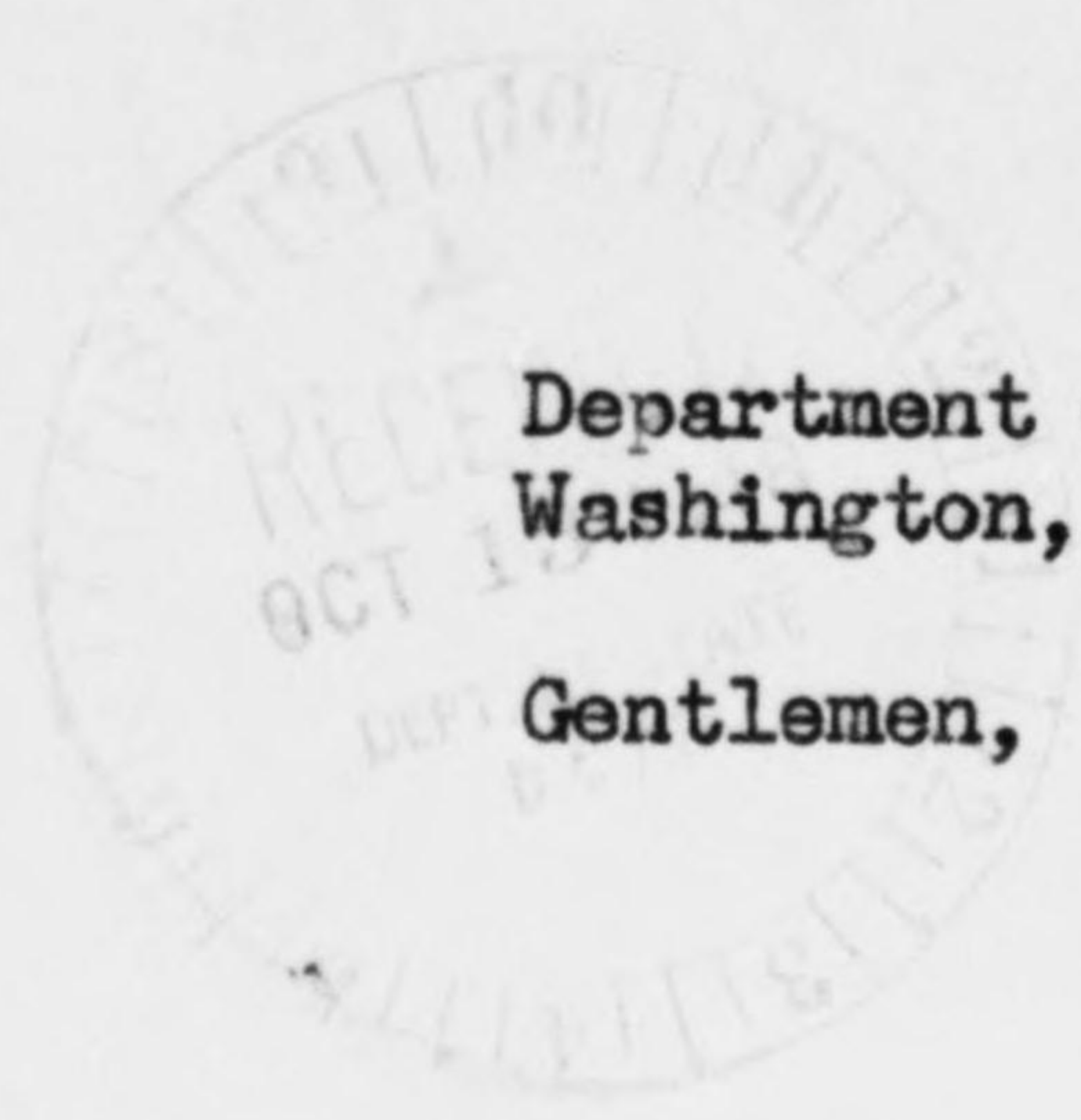
350 BROADWAY *DeJR*
NEW YORK 13, N. Y., U. S. A.
WALKER 5-0131-0132-0133
CABLE ADDRESS "PRENLANE"

CONVERTERS - EXPORTERS

YOUR REF.
OUR REF. DB:aj

10/20/48 DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES
Letter to Col. Scott October 11, 1948.
OCT 19 1948
Life
Smith M/epk

ACTION
assigned to
DS



Department of State
Washington, D.C.

Gentlemen,

Re: Your letter September 21st.,
reference "DS"

Subject: Raghoir Singh Narula
c/o Prentiss-Lane, Inc.,
350 Broadway
New York, N.Y.

In reference to the Army Department Military Permit Number 10182 issued in the name of Mr. Raghoir Singh Narula, which is valid for entry into Japan during the period between September 17th to October 17th, 1948, we should be glad if you could please find it possible to extend the validity until November 17th, 1948 since Mr. Narula still has a certain amount of unfinished business in this country.

We enclose herewith our Representative's Permit No. 10182.

Awaiting your reply, we are

Very truly yours,
ne
PRENTISS-LANE, INC.,
[Signature]
By: D. Burns.

enc: *Military Permit actual*

JAN 25 1950

894.111-1148

CS/V

894.111/10-1148

DECLASSIFIED

E.O. 11652, Sec 3(E) and 5(D) or (E) NND# 760050

PRENTISS-LANE, Inc.

1472 BROADWAY
NEW YORK 18, N. Y., U. S. A.



REGISTERED

REGISTERED
459208

Department of State
Military Permit Office
Washington, D.C.

VIA AIR MAIL

VIA AIR MAIL

*File DS
10/25/48
Lsu
Narula*

REGISTERED

OCT 25 1948

REGISTERED MAIL

In reply refer to
DS 894.111/10-1148

Prentiss-Lane, Incorporated,
350 Broadway,
New York 13, New York.

894.111/10-1148

Sirs:

Reference is made to your letter dated October 11, 1948 addressed to the Department of State under cover of which you enclosed military permit number 10182 issued in the name of your representative, Mr. Raghbir Singh Narula, valid for entry into Japan between the period September 17 and October 17, 1948 requesting that the validity period be extended one month.

894.111/10-1148

In this connection you are informed that it is the usual practice of the Army Department to require that an application be re-submitted when the validity period is not satisfactory. However, in this instance your request has been complied with and there is enclosed a new military permit issued in the name of Mr. Narula valid for entry into Japan between October 21 and November 21, 1948.

OS/SMS

Very truly yours,

For the Acting Secretary of State:

W.F.C.

Walter F. Chappell
Assistant Chief
Division of Protective Services

OCT 25 1948

Enclosure:

Military permit
number 12068.

DOB		Gen Unit	
Mr.	<i>W.F.C.</i>		
By	<i>W</i>		
Date			
Dist			

894.111/10-1148

CON:DS:LSMellor:erk

10/22/48

DS
W.F.C.
Narula

October 20, 1948.

Jde
Lan

In reply refer to
DS 894.111/10-1148

My dear Colonel Scott:

The Department of State is in receipt of a letter dated October 11, 1948 from Prentiss-Lane, Incorporated under cover of which there was returned to this Division military permit number 10182 issued by your office in the name of Raghbir Singh Narula, the aforementioned company's representative, valid for entry into Japan between September 17 and October 17, 1948. The company requests that, if possible, the validity period be extended a month.

In this connection reference is made to a telephone conversation between Major Larson of your staff and a member of this Division in which Major Larson agreed to extend the validity date on Mr. Narula's military permit to November 20, 1948. Accordingly, Mr. Narula's military permit is returned to your office for re-issuing.

Sincerely yours,

W.F.C.

Walter F. Chappell
Assistant Chief
Division of Protective Services

Enclosure:

Military permit
number 10182.

Lieutenant Colonel J.D. Scott, G.S.C.,
Military Permit Section,
Civil Affairs Division,
Department of the Army,
Room 2B914, The Pentagon,
Washington 25, D.C.

Stamp area with handwritten initials: *mms* and *ut*

Jde

CON:DS:LSMellor:erk

10/20/48

894.111/10-1148

OS/SMS

894.111/10-1148

ACTION
is assigned to

~~APR~~



LEGATION OF
THE UNION OF SOUTH AFRICA
WASHINGTON 8, D. C.

DeK

10/19/48
DIVISION OF
PROTECTIVE SERVICES
Letter to Col. Scotty
OCT 18 1948

14th October, 1948.

DEPARTMENT OF STATE

file
LS mferk

The Charge d'Affaires ad interim of the
Union of South Africa presents his compliments to
the Honourable the Acting Secretary of State and has
the honour to transmit an application for admission
to Japan submitted by Mr. Franco Alberto Caudarella,
a National of the Union of South Africa by naturalization.

RECEIVED
DEPARTMENT OF STATE
1948 OCT 15 11 51 AM

RECORDS BRANCH

✓ Road

Mr. Caudarella's application is sponsored by
the Department of Commerce and Industries of the Union
of South Africa.

JAN 25 1950
ATTN

At the convenience of the Department the
Charge d'Affaires would be glad to be informed of the
result of the application.

WMI

The Honourable the Acting Secretary
of State,

Department of State,

Washington, D.C.

*encl. rec'd
FOR 10/14/48
ce/be*

894.1111/10-1448 A/MPE

894.1111/10-1448

APPLICATION FOR A BUSINESS VISIT TO JAPAN.This form must be completed in quadruplicate.

- 12/10
1. Full Name: **Franco Alberto CAUDARELLA**
 2. Place and date of birth: **Milan (Italy) 19th November 1916**
 3. Nationality: **National of the Union of South Africa.**
 4. If naturalized: Date and place of naturalization:
13th September 1947 , South Africa.
 5. Purpose of visit and full particulars of work to be performed:
To establish contact with Japanese Mills and Exporters of Textiles, Fancy Goods, etc. for representation in South Africa. To sell South African Wool on behalf of Messrs. Cape Merino Wool Export (Pty.) Ltd., P.O. Box 887, Port Elizabeth.
 6. Expected length of stay: **about 2 months.**
 7. Desired date of entry: **February/March 1949.**
 8. Point of arrival in Japan: **probably Tokyo.**
 9. Destination in Japan: **Tokyo, Osaka, Nagoya, Yokohama, Kobe, Kyoto.**
 10. Type of work in which engaged at present (with name and address of Union firm represented.) **Manager/Partner of Messrs. Frank's Agencies, Manufacturers' Representatives, 5 Marlborough House, cr. Eloff & Commissioner Streets, Johannesburg.**
 11. Route and means of travel to Japan: **No definite arrangement have been made as yet. Either by sea with K.P.M. vessel or by air by Pan American Airways .**
 12. (a) Number of passport: **68614**
(b) Date of issuance of passport: **24th October 1947.**
(c) Passport issued by which Country: **Union of South Africa.**
(d) Period of validity of passport: **Five years.**

I declare, that, to the best of my knowledge the above information is true and correct.

15th September 1948
Date.

F. A. Caudarella
Signature.

Sponsored for a business visit

/HK

17-9-1948

Galio
SECRETARY FOR TRADE AND INDUSTRIES
MINISTRY OF TRADE AND INDUSTRIES
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

DC/R
File
Pen

October 19, 1948.

In reply refer to
DS 894.111/10-1448

My dear Colonel Scott:

There is transmitted herewith the application of Mr. Franco Alberto Caudarella, a national of the Union of South Africa, for permission to enter Japan for trade purposes. This application was received by the Department under cover of a note dated October 14, 1948 from the Legation of the Union of South Africa in which it is stated that Mr. Caudarella's application is sponsored by the Department of Commerce and Industries of the Union of South Africa.

You are requested to transmit the substance of this application to the Supreme Commander at Tokyo for his consideration and to inform the Division of Protective Services of any decision reached concerning it. In the event that Theater clearance is granted to Mr. Caudarella, a memorandum from your office to that effect will be sufficient.

Sincerely yours,

W.F.C.

Walter F. Chappell
Assistant Chief
Division of Protective Services

Enclosure:

Application of
Mr. Caudarella.

Lieutenant Colonel J.D. Scott, G.S.C.,
Military Permit Section,
Civil Affairs Division,
Department of the Army,
Room 2B914, The Pentagon,
Washington 25, D.C.

Anal.	<i>MBE</i>
Rev.	<i>MBE</i>
Gal.	<i>MBE</i>
Dist.	<i>MBE</i>

CON:DS:LSMellor:erk

10/19/48

Caudarella
894.111/10-1448

894.111/10-1448
CS/A

FORM DS-322
7-18-46

OUTGOING TELEGRAM

CLASSIFICATION

INDICATE

Collect

Charge Department

Charge to

Department of State
Washington

6 F.M.
UNCLASSIFIED
CONTROL

5053

AMCONSUL,

894.111/10-1948

OCT 22 1948

DAIREN (CHINA).

70

~~Following is Tokyo's ZX-26828, Oct. 19.~~

Quote (Code Room: Here please insert text
of Tokyo's ZX-26828, Oct 19) Unquote.

*Clearance to
entry Japan
for Mrs. Schmidt
Schmidt 40570*

LOVETT (PDS)
LOVETT ACTING

894.111/10-1948

CODE ROOM - Send to:

AMCONSUL,
Dairen.

Repeat to:

AMEMBASSY,
Nanking.

AMCONSUL,
Shanghai.

1800

1948 OCT 22 PM 6 12

DOT

DISTRIBUTION
DESIRED
(OFFICES ONLY)

DCR Gen. Unit	
Ans: <i>MBE</i>
Rev: <i>mms</i>
Cat: <i>us</i>
Dist:

FE: CA: *RSH* Hummel: 11a

10-21-48

DS (Concurrence
Mr. Madill)

CR CLEARANCE

UNCLASSIFIED

894.111/10-1948
CSA

STANDARD FORM NO. 64

DEPARTMENT OF COMMERCE
Office of International Trade

Office Memorandum • UNITED STATES GOVERNMENT

DIVISION OF
PROTECTIVE SERVICES

DATE: October 19, 1948

OCT 21 1948

IT-1040-ME

DEPARTMENT OF STATE

TO : Leonelda Mellor
Protective Services, Department of State
FROM : Michael Lee, Chief
Far Eastern Branch *M.L.*
SUBJECT: Applicants Approved by Commerce Department for Travel to Japan and Korea

The attached list of applicants has been approved by the Department of Commerce, subject to final approval by SCAP and USAMGIK, for travel to Japan and Korea. Copies of applications of those aliens handled by your division are also attached.

Attachments

DOB - Gen. Dist	
Adm.	<i>M.L.</i>
Inv.	
Dist.	<i>ML</i>

188769

894.1111/10-1948

894.1111/10-1948
CS/A

DEPARTMENT OF COMMERCE
Office of International Trade*DC/R*
Filey
*Am*Leonelda Mellor
Protective Services, Department of State
Michael Lee, Chief
Far Eastern Branch

October 19, 1948

IT-1040-ME

Applicants Approved by Commerce Department for Travel to Japan and Korea

The attached list of applicants has been approved by the Department of Commerce, subject to final approval by SCAP and USAMGIK, for travel to Japan and Korea. Copies of applications of those aliens handled by your division are also attached.

Attachments

JAN 28 1950
RECEIVED

20 Oct 48

MEMORANDUM TO Mr. Chappell

10/21/48
Telegram to Tehran
28 m/erk
DS
D/E

Reference is made to your letters of 13 Oct 48, DS 894.111/10-748
and DS 894.111/9-2848.

file
fun

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(x) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Japan for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

() If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

() Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(x) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

894.111/10-2048

<u>Representative</u>	<u>Location</u>	<u>Entry Period</u>	<u>Firm Represented</u>
Edmond Laurence Bethell	En route	22 Oct-22 Nov	Perret and Berthoud Geneva, Switzerland
✓ Hassan Nader-Esphahani	Tehran	15 Dec 48 - 15 Jan 49	Self

JAN 25 1949
FILED

CS/A

894.111/10-2048

DOB Ger Unit
 Anal mmS
 Rev. _____
 Cat. _____
 Dist. _____

J. D. SCOTT
Lt. Colonel, GSC

~~XXXXXXXXXX~~
~~XXXX~~ ~~XXX~~

EL/ds

FORM DS-322
7-18-46

OUTGOING TELEGRAM

CLASSIFICATION

INDICATE

Collect

Charge Department

Charge to **Interested Party
Abroad.**

Department of State

Washington

7 P M PLAIN
CONTROL

4725

OCT 21 1948

AMEMBASSY,

TEHRAN.

1003

TWENTY-FIRST

Despatch 286, September 28.

Military Japan grant permission Hassan Nader-Esphahani,
Iranian, enter Japan between December 15, 1948 and
January 15, 1949 stay 60 days after entry. Should carry
two standard passport photographs.

See Department's A-107, September 3 regarding documenta-
tion. 480

LOVETT
Lovett
Acting
(W.F.E.)

DISTRIBUTION
DESIRED
(OFFICES ONLY)

10-2048
894.111/9-2948

Anal.	DCE - Gen. Unit
Rev.	<i>sm</i>
Cat.	<i>[Signature]</i>
Dist.	

ACCOMPLISHED DESK

1948 OCT 21 PM 6 35

DCT

10/21/48

CON:DS:LSMellor:erk

PLAIN

CR CLEARANCE

CR OCT - 20

894.111/10-2048

CS/A

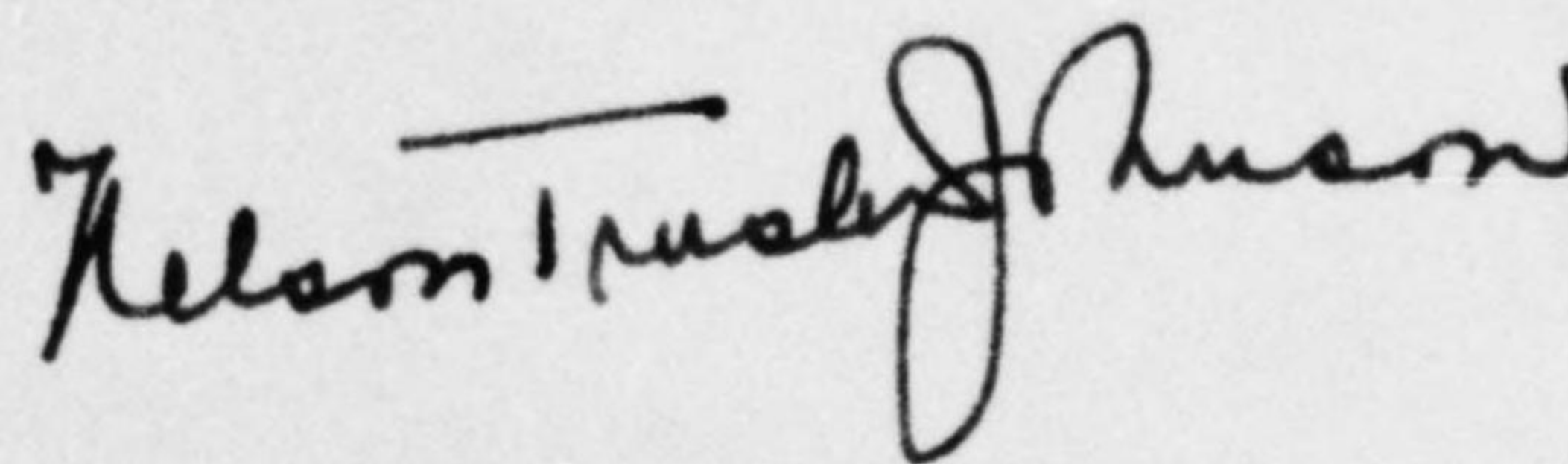
894.111/10-2048

FAR EASTERN COMMISSION
2516 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W.
WASHINGTON 8, D. C.

DIVISION OF
NORTHEAST ASIAN AFFAIRS
OCT 27 1948
DEPARTMENT OF STATE

894.1111/10-2148

The attached copy of a document unanimously adopted at the one hundred twenty-fourth meeting of the Far Eastern Commission, held at 2516 Massachusetts Avenue, Northwest, Washington, D. C., on 21 October 1948, has been compared with the original text and is hereby certified to be correct.



Nelson T. Johnson
Secretary General

Washington, D. C.
21 October 1948

TO: <i>Gen Unit</i>
BY: <i>MBE</i>
DATE: <i>21</i>
Dist: _____

FILED
DEC 6 1948

894.1111/10-2148
CS/B

RESTRICTEDENCLOSURETRAVEL OUTSIDE JAPAN OF JAPANESE COMMERCIAL REPRESENTATIVES

1. During the period of the occupation it is recognized that the operation of the private trade of Japan with other countries must be conducted largely through foreign nationals traveling or residing in Japan. However, in order to widen the scope of trade and to further the policy of preventing Japanese monopolies in foreign trade, a limited resumption of private trade contacts by the travel of Japanese commercial representatives abroad may, subject to the approval of the country of destination, be permitted under the following conditions:

a. Such travel should give Japanese no advantage over foreign nationals doing business with or in Japan. To this end foreign nationals in Japan should be given maximum freedom to develop trade, subject only to the economic controls required by reason of the occupation. Such controls should apply equally to Japanese and foreign nationals.

b. Japanese commercial representatives abroad should not be the sole sales or purchasing medium for Boeki Cho or for Japanese trade associations nor should they be allowed to be official representatives of SCAP.

c. The specific travel authorized herein and the extent thereof should be only that essential to raise Japan's foreign trade to a level consistent with her peaceful needs as defined by the Far Eastern Commission.

d. The activities of Japanese commercial representatives abroad should be confined to trade. They should not be a cover for other activities such as for instance those of a political or propaganda nature.

e. Japanese commercial representatives should be carefully screened by the Supreme Commander for the Allied Powers before they are allowed to leave Japan.

2. Such Japanese travel abroad shall be under such conditions and controls as may be specified by the Supreme Commander for the Allied Powers and the country of destination. Subject to over-all supervision by the Supreme Commander for the Allied Powers, the Japanese Government, or any authorized agency thereof, will be responsible for the conduct of any Japanese commercial representatives permitted to travel abroad under this policy.

EXCERPT FROM THE DRAFT MINUTES OF
THE 121ST FAR EASTERN COMMISSION MEETING

ITEM 2 - TRAVEL OUTSIDE JAPAN OF JAPANESE COMMERCIAL REPRESENTATIVES
(FEC-293/11; FEC-293/8, FEC-293/9)

....MR. GRAVES moved that the second clause in paragraph 1 c be deleted and that the first clause be amended to read as follows:

"The specific travel authorized herein and the extent thereof should be only that essential to raise Japan's foreign trade to a level consistent with her peaceful needs as defined by the Far Eastern Commission."

DR. KOO asked whether the words "and the extent thereof" were intended to mean the total number of commercial representatives to be allowed to leave Japan as well as the number of commercial missions to be authorized, the number of countries to be visited, and similar relevant factors.

GENERAL McCOY said that he would interpret the words to refer to the factors mentioned by Dr. Koo.

MR. GRAVES said that his personal interpretation of the phrase would be that it referred to the factors mentioned.

The proposed United Kingdom amendment to paragraph 1 c was put to vote and approved by 7 (Australia, France, India, Netherlands, New Zealand, United Kingdom, United States) in favor, with 4 abstentions.

MR. GRAVES moved that FEC-293/11 as amended be approved as a policy decision.

DR. KOO said that he could support the proposed policy as amended on the understanding that the words "to the extent thereof" in paragraph 1 c included the total number of commercial representatives, as well as the number of countries, the number of missions and similar factors, and with the further understanding that the phrase "as defined by the Far Eastern Commission" in paragraph 1 c referred to the definition laid down in FEC-106/1, Determination of Peaceful Needs of Japan, and to any other relevant policy decisions which had been adopted by the Commission.

MR. ABELLO presented the following formal statement:

"Mr. Chairman, my Government has carefully considered the policy proposal contained in FEC-293/11 and has arrived at the conclusion that the general objectives are commendable. We do not want to see

- 2 -

Japan's economy remain in such ruined and chaotic condition as to make her a burden to any Allied Power. We would like to see the Japanese thrive in an atmosphere of genuine democracy, political freedom, and economic security but, at the same time, we want to reassure ourselves that all efforts towards these ends are legitimate, timely and non-prejudicial to the larger interests of the members of the United Nations.

"The proposed resumption of Japanese travel abroad has caused grave concern to my Government. As one of the victims of Japanese aggression and brutality, we of the Philippines naturally feel reluctant to allowing the Japanese to travel outside Japan before the conclusion of a peace treaty. I need not enumerate the dangers attendant to such travels as these have been discussed fully in the working committees. However, I must make reference to a particular instance where a Japanese by the name of Suzuki made certain statements to the press which were definitely propaganda in nature. If Japanese nationals are to be allowed to travel abroad at this time, adequate safeguards should be instituted to avoid their making use of such trips not only to attempt to secure a soft peace treaty but also to foster dissension among the Allied Powers. Some such safeguards have been incorporated in an Australian paper, SC¹309, which was recently withdrawn by the Australian delegation in view of certain assurances given by the United States that SCAP will exercise care and vigilance in the implementation of the paper now under consideration.

"We are now prepared, Mr. Chairman, to support the adoption of PEC-293/11 as a policy decision of the Commission with the clarifications just expressed by the Chinese Ambassador. In reaching this decision, we are influenced by the statements of the United States Government which have tended to allay somewhat our fears on the whole issue of Japanese travel abroad. In approving this document, however, my Government wants it recorded in the minutes of the Commission that the devastating effects of Japanese occupation upon cities and towns and defenseless civilians of our country are still very fresh in the memory of the Filipino people and that the strong anti-Japanese feeling still prevalent among the masses does not warrant the admission of Japanese nationals in the Philippines now or in the immediate future. Their presence may well constitute a very serious problem to us. Consequently, we now inform the Commission that notwithstanding the approval of this paper, the Philippines will not permit any Japanese allowed to leave Japan, under the program authorized in this paper, to enter the Philippines."

MR. MARIN said that he could endorse the substance of Dr. Koo's understanding and of the Philippine statement. Australia had entertained serious apprehensions regarding the possibility of commercial representatives indulging in propaganda activities. He felt, however, that the present proposed policy covered the situation adequately and afforded appropriate safeguards. Nevertheless, Australia would continue to exert vigilance regarding the conduct abroad of those commercial representatives allowed to leave Japan.

3255

- 3 -

MR. BANERJI said that, as Indian representative following the departure of Mr. Rama Rau, as he had stated at the Steering Committee level (p. 2, Minutes, 116th SC Mtg.) he could support the present proposal as a compromise, although his Government would have preferred a more liberal policy in this matter.

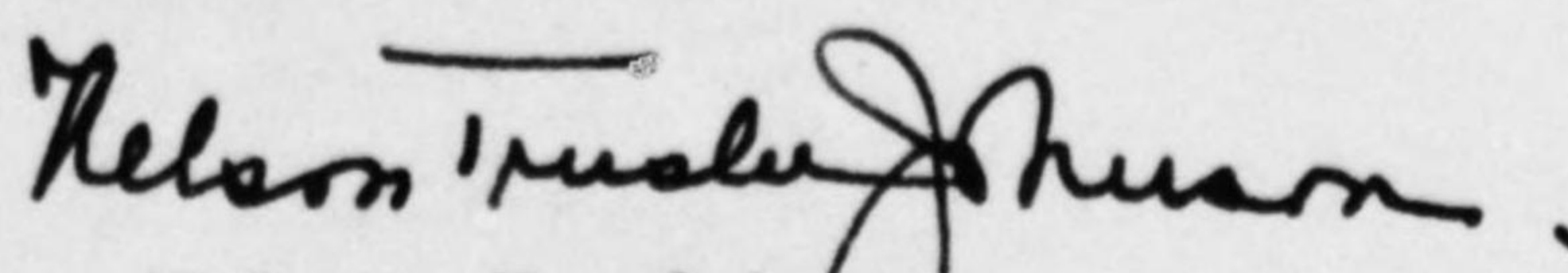
MR. GRAVES' motion that FEC-293/11 as amended be approved as a policy decision was put to a vote and carried by 10 in favor with 1 abstention (USSR).

3755

- 2 -

been received by the Supreme Commander. In order that we may make our arrangements for release as expeditiously as possible, it would be appreciated if you could notify me when the United States directive has reached Tokyo.

Sincerely yours,



Nelson T. Johnson
Secretary General

Enclosures (a) Policy
(b) Excerpt from Draft Minutes
of the 124th FEC Meeting

P-51

3255

DCR

ALL FEAC
894.111 19-328
VR
740.00119 Central (g)
740.00117 FEAC
894.111 19-2048

NOV 2 1948

In reply refer to
NA

RESTRICTED

MEMORANDUM FOR THE SECRETARY, SANACC

Subject: Draft Directive regarding Travel Outside Japan
of Japanese Commercial Representatives

IR
694.0031

There is enclosed a draft directive prepared on the basis of a policy decision approved at the 124th meeting of the Far Eastern Commission on October 21, 1948, under the provisions of Paragraph II, A, 1, of its Terms of Reference.

It is requested that the enclosed draft directive be forwarded to the Joint Chiefs of Staff for transmission to General MacArthur for his guidance in accordance with Paragraph III, 1, of the Terms of Reference of the Far Eastern Commission. It is assumed that if the Joint Chiefs of Staff have any question regarding the draft directive they will refer the matter to the Department of State for clarification before transmitting a directive on the subject.

894.111/10-2148

In approving the policy decision on which the enclosed draft directive is based, several members read into the minutes various statements of understanding as to the meaning of certain portions of said policy decision. It is requested that these statements, which are also enclosed, be transmitted to the Supreme Commander for his information.

The Secretary General of the Far Eastern Commission has informed the Secretary of State that the Commission, in adopting the policy decision regarding Travel Outside Japan of Japanese Commercial Representatives, agreed that it should be released to the press after the appropriate

directive

RESTRICTED

FOR - Gen. Unit	
Anal.	WPE
Rev.	mmz
Cor.	HK
Dist.	

894.111/10-2148
CS/B

0 3755

RESTRICTED

-2-

directive had been received by the Supreme Commander. Therefore, in accordance with normal procedure, acknowledgment of the receipt of the directive by SCAP is requested.

Charles E. Saltzman
Assistant Secretary

Enclosures:

- ✓ 1. Policy Decision
- ✓ 2. Excerpt from Minutes
of 124th FEC Meeting.

A true copy of
the signed original.
G.M.W.

RESTRICTED

MA
FE:NA:ALDunning/pm
10/27/48

FE

fo
JWA

OCT 28 1948

3755

RESTRICTEDDRAFT DIRECTIVE REGARDING TRAVEL OUTSIDE
JAPAN OF JAPANESE COMMERCIAL REPRESENTATIVES

The following directive prepared by the State Department to implement the policy adopted by the FEC on October 21, 1948, under the provisions of Paragraph II, A, 1, of its Terms of Reference has been received from the State, Army, Navy, Air Force Departments for transmission to you for your guidance in accordance with Paragraph III, 1, of its Terms of Reference:

1. During the period of the occupation it is recognized that the operation of the private trade of Japan with other countries must be conducted largely through foreign nationals traveling or residing in Japan. However, in order to widen the scope of trade and to further the policy of preventing Japanese monopolies in foreign trade, a limited resumption of private trade contacts by the travel of Japanese commercial representatives abroad may, subject to the approval of the country of destination, be permitted under the following conditions:

a. Such travel should give Japanese no advantage over foreign nationals doing business with or in Japan. To this end foreign nationals in Japan should be given maximum freedom to develop trade, subject only to the economic controls required by reason of the occupation. Such controls should apply equally to Japanese and foreign nationals.

b. Japanese commercial representatives abroad should not be the sole sales or purchasing medium for Boeki Cho or for Japanese trade associations nor should they be allowed to be official representatives of SCAP.

c. The specific travel authorized herein and the extent thereof should be only that essential to raise Japan's foreign trade to a level consistent with her peaceful needs as defined by the Far Eastern Commission.

d. The activities of Japanese commercial representatives abroad should be confined to trade. They should not be a cover for other activities such as for instance those of a political or propaganda nature.

e. Japanese

RESTRICTED

3755

RESTRICTED

-2-

g. Japanese commercial representatives should be carefully screened by the Supreme Commander for the Allied Powers before they are allowed to leave Japan.

2. Such Japanese travel abroad shall be under such conditions and controls as may be specified by the Supreme Commander for the Allied Powers and the country of destination. Subject to over-all supervision by the Supreme Commander for the Allied Powers, the Japanese Government, or any authorized agency thereof, will be responsible for the conduct of any Japanese commercial representatives permitted to travel abroad under this policy.

3. This document will be declassified (and available for release to the Press) 72 hours after the time appearing in the date time group of the message containing specific acknowledgment of receipt and statement of concurrence in declassification received by JCS from SCAP.

RESTRICTED

3755

Form DS-302-A
(7-2-46)

ACTION COPY

DIVISION OF
COMMUNICATIONS AND RECORDS
TELEGRAPH BRANCH

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF
INCOMING TELEGRAM
OCT 22 1948

~~ARA~~ BR

7JB p 104 VIA AAC

SAO PAULO BZL 1203pm Oct 22 1948

Rp\$2.31 Lc Duwayne G Clark

See 11-1648

Chief Division of Brasil Affaires Department of State
Washington (21 Virginia Avenue Room3212)

2

Reference visit our general manager Simon Fleiss September ninth
subject voyage Japanese will be pleased to hear some news stop
Interesting passengers worried about departure date changes without
any solution stop Three times voyage been cancelled and finally
Lloyd Brasileiro arranged steamer beginning next year stop Need
your intervention urgently to resolve this case favourably that
the passengers after permanece thirty days can return on same steamer
back to Brazil and same time brazilians of Japanese parentage presently
living Japan stop Greatful

DO/A
Central
894.1111/10-2248

SIMON FLEISS PRESIDENT

Signature

1040am oct 22.

20/PA
24
Cat

894.1111/10-2248

Form DS-302-A
(7-2-46)

DIVISION OF
COMMUNICATIONS AND RECORDS
TELEGRAPH BRANCH

DEPARTMENT OF STATE

ACTION COPY

~~DR A~~

INCOMING TELEGRAM

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF
AMERICAN LEGATION
OCT 22 1948

Handwritten initials

Handwritten signature

9jb eb

sd

our jb7 ck 104 Oct 22 RP\$2.31 LC Duwayne G Clark Chf Div
of Brasil Affaires Dept State 21 Virginia Ave Room 3212
pls read last in signature BRASILTur instead president
telephone error

Saopaulo per JB NY 22

14lp

24

FW 694.111/10-2248

DS
de/R

DEPARTMENT OF STATE
TELEPHONE
Memorandum of Conversation

DATE: October 22, 1948.

SUBJECT:

PARTICIPANTS: Mr. Burns, Prentiss-Lane, Inc.

Mrs. Mellor, DS

COPIES TO:

10/22/48 DIVISION OF *File*
PROTECTIVE SERVICES *Lynn*
Letter to Prentiss-Lane, Inc.
OCT 22 1948

DEPARTMENT OF STATE
L S Mellor/erk

894.1111/10-2248

STANDARD FORM NO. 64 1-1493

Mrs. Mellor called Mr. Burns of Prentiss-Lane, Inc., and informed him that the Army Department had agreed to extend the validity period on Mr. Narula's military permit one month.

Mr. Burns requested that the permit be mailed to the Company's offices and expressed his warm gratitude to the Department for submitting the company's request to the Army Department.

JAN 25 1950

DCR - Gen Unit

m m s

erk

Incl. _____

Dist. _____

Done

CON:DS:LSMellor:erk

10/22/48

OS/SMS

894.1111/10-2248

DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES

The Col. Insp. Dept. of Army

OCT 28 1948

CON: DS: OO: Burma: mS: 10/19/48

DEPARTMENT OF STATE

file
894.111/8-1608

DS 304 BC

EMBASSY OF BURMA

CHANCERY

2228 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W.

WASHINGTON, D. C.

October 23, 1948

ACTION

is assigned to

The Charge d'Affaires ad interim of Burma presents his compliments to the Secretary of State and has the honour to refer to the note of August 26, 1948 with which the Department of State returned to this Embassy the applications of U Thein and U Hla Thwin, Managing Director and Assistant Manager, respectively, of Maung Thein Brothers, Limited, Rangoon, for permission to enter Japan with the intimation that for the reasons given in the note the applications should be submitted to the Supreme Commander for the Allied Powers in Japan through British channels. The applications were accordingly forwarded to the Government of the Union of Burma with a copy of the State Department's note.

The Foreign Office, Rangoon have, however, been informed by the British Embassy, Rangoon that there has been no change in the procedure by which applications by Burmese businessmen were to be submitted through the State Department to the Supreme Commander and have returned the applications of U Thein and U Hla Thwin for onward transmission to the Supreme Commander through the State Department. A copy of letter No. BW 998, dated October 9, 1948 from the Foreign Office, together with a copy of letter, dated October 4, 1948 from the British Embassy, Rangoon referred to therein, is attached herewith for information.

It is therefore requested that the enclosed applications of U Thein and U Hla Thwin may be transmitted to the Supreme Commander for consideration and the result intimated to this Embassy as soon as possible.

Washington, D. C.

Dated October 23, 1948.

- Enclosures:
- (1) Copy of letter No. BW 998, dated October 9, 1948 from the Foreign Office, Rangoon.
 - (2) Copy of letter, dated October 4, 1948 from the British Embassy, Rangoon, addressed to the Foreign Office.
 - (3) Two applications for permission to enter Japan.

RECEIVED
DEPARTMENT OF STATE

1948 OCT 27 AM 11 57

DC/M
FACILITIES

DCP Gen. Dist

And MPE Classification

Rev. Sheet made

Cat.

Dist.

894.111/10-2348

A/MPE

894.111/10-2348

CC-NEA

d.n.s.

BW 998

9 October 8

NON

DC/12

File

Law

Subject:- Permits for businessmen to visit
Japan. U Thein and U Hla Thwin.

Sir,

... Reference U Khin Maung Gale's letter
... No. 182PV48 of August 30, I send you here-
... with for information a copy of letter dated
October 4 from the British Embassy, Rangoon
and the applications in duplicate for favour
of onward transmission to the Supreme Comman-
der Allied Powers in Tokyo through the State
Department in Washington.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

(THA DIN)
for Permanent Secretary.

The First Secretary,
Burmese Embassy,
Washington.

COPY200 N
BRITISH EMBASSY
RANGOON

Ref: G.156-73

4th October 1948
D/R
File

Sir,

I have to refer to your letter No. B 783 of September 16th, with which you forwarded to me the applications of U Thein and U Hla Thwin for permits to visit Japan. On receiving your letter, I telegraphed to London to ask whether any change had been made, without my knowledge, in the procedure introduced last February by which applications by ^{Burmese} businessmen to visit Japan were in future to be submitted through the State Department to the Supreme Commander Allied Powers in Tokyo. I have now received a reply stating that the procedure has not been changed and that the British Embassy in Washington has been asked to make the position clear to the State Department.

2. I suggest therefore that you refer the matter back to the Burmese Embassy in Washington for further action. The applications in duplicate are returned herewith.

I am, Sir,
Your obedient servant,

/s/ W.K.Smith

Commercial Counsellor.

The Deputy Secretary,
Foreign Office,
Prom Court,
Rangoon.

FORM DS-513 3-14-47	DEPARTMENT OF STATE APPLICATION FOR PERMISSION TO ENTER JAPAN	12/18
TO THE	SECRETARY OF THE JOINT CHIEFS OF STAFF	File
NAME	U Thein.	Lau
PLACE AND DATE OF BIRTH	Burma 16th, April 1905.	
NATIONALITY (If naturalized, date and place of naturalization)	Burmese.	
PRESENT OCCUPATION	Managing Director, Maung Thein Bros. Ltd., Rangoon. Procurement Agents to the State Agricultural Marketing Board for Rice & Products, General Produce Merchants,	
FULL EXPLANATION OF PURPOSE OF VISIT TO JAPAN AND NATURE OF WORK TO BE PERFORMED. INDICATE ANY OFFICIAL STATUS INVOLVED (i.e., member of diplomatic, military or liaison mission; Allied Council for Japan; International Military Tribunal for the Far East, etc.).		
<p>To exchange knowledge of trading conditions and markets and to make business negotiations with the firm of Nichimen Jitsugyo^{KABUSHIKI} Kaisha (Japan Cotton and General Trading Co. Ltd.), Osaka, Japan.</p> <p>Business talks, study of trading conditions and to make negotiations and agreements for the export of Burma produce and the import of manufactured articles to be made when and as soon as free trade is permitted by the authorities.</p>		
COUNTRY FROM WHICH APPLICANT EXPECTS TO DEPART FOR JAPAN	Burma.	
ROUTE AND MODE OF TRAVEL	Rangoon-Bangkok-Honkong-Iwakuni, Japan.	
	By plane to Iwakuni and thence by air, rail or steamer to Osaka and Tokyo.	
FINAL DESTINATION IN JAPAN	Osaka and/or Tokyo.	
DESIRED DATE OF ENTRY	Intends to proceed to Japan by BOAC plane as soon as the necessary permission is obtained. Hence no specific date can be mentioned.	
EXPECTED LENGTH OF STAY	About a fortnight.	
NUMBER, DATE OF ISSUANCE, ISSUING AUTHORITY, PERIOD OF VALIDITY OF PASSPORT (if applicant is a civilian and not traveling in uniform)		
No. 581, dated 26th July 1948, issued by the Foreign Office, Government of the Union of Burma, Rangoon.		
Valid for five years from date of issue.		
REQUEST FORWARDED TO DEPARTMENT OF STATE BY	Embassy of Burma, Washington, D. C.	
REMARKS:	Proposed place of residence in Japan: Nichimen Jitsugyo Kabushiki Kaisha (Japan Cotton and General Trading Co. Ltd.) Osaka and /or Tokyo, Japan.	

Exporters and Importers.

(OVER)

FORM DS-513 3-14-47	DEPARTMENT OF STATE APPLICATION FOR PERMISSION TO ENTER JAPAN
TO THE SECRETARY OF THE JOINT CHIEFS OF STAFF	
NAME U HLA THWIN.	
PLACE AND DATE OF BIRTH Burma 7th June 1916.	
NATIONALITY (If naturalised, date and place of naturalization) Burmese.	
PRESENT OCCUPATION Assistant Manager, Maung Thein Bros. Ltd., Rangoon.	
FULL EXPLANATION OF PURPOSE OF VISIT TO JAPAN AND NATURE OF WORK TO BE PERFORMED. INDICATE ANY OFFICIAL STATUS INVOLVED (i.e., member of diplomatic, military or liaison mission; Allied Council for Japan; International Military Tribunal for the Far East, etc.).	
To accompany U Thein, Managing Director of Maung Thein Bros., Ltd., and to act as Personal Secretary to U Thein for business talks.	
COUNTRY FROM WHICH APPLICANT EXPECTS TO DEPART FOR JAPAN Burma.	
ROUTE AND MODE OF TRAVEL Rangoon-Bangkok-Hongkong-Iwakuni, Japan. By plane to Iwakuni and thence by air, rail or steamer to Osaka and Tokyo	
FINAL DESTINATION IN JAPAN Osaka and/or Tokyo.	
DESIRED DATE OF ENTRY Intends to proceed to Japan by BOAC plane as soon as the necessary clearance is obtained. Hence no specific date can be mentioned.	
EXPECTED LENGTH OF STAY About a fortnight .	
NUMBER, DATE OF ISSUANCE, ISSUING AUTHORITY, PERIOD OF VALIDITY OF PASSPORT (if applicant is a civilian and not traveling in uniform) No. 582, dated 26th July 1948, issued by the Foreign Office, Government of the Union of Burma, Rangoon. Valid for five years from date of issue.	
REQUEST FORWARDED TO DEPARTMENT OF STATE BY Embassy of Burma, Washington, D. C.	
REMARKS: Proposed place of residence in Japan: Nichimen Jitsugyo Kabushiki Kaisha, (Japan Cotton and General Trading Co.Ltd.,) Osaka and/or Tokyo, Japan.	
(OVER)	

DIVISION OF
PROTECTIVE SERVICEFitz
Lowe

October 23, 1948

D. J. R.

The Charge d'Affaires ad interim of Burma presents his compliments to the Secretary of State and has the honour to refer to the note of August 26, 1948 with which the Department of State returned to this Embassy the applications of U Thein and U Hla Thwin, Managing Director and Assistant Manager, respectively, of Maung Thein Brothers, Limited, Rangoon, for permission to enter Japan with the intimation that for the reasons given in the note the applications should be submitted to the Supreme Commander for the Allied Powers in Japan through British channels. The applications were accordingly forwarded to the Government of the Union of Burma with a copy of the State Department's note.

The Foreign Office, Rangoon have, however, been informed by the British Embassy, Rangoon that there has been no change in the procedure by which applications by Burmese businessmen were to be submitted through the State Department to the Supreme Commander and have returned the applications of U Thein and U Hla Thwin for onward transmission to the Supreme Commander through the State Department. A copy of letter No. BW 998, dated October 9, 1948 from the Foreign Office, together with a copy of letter, dated October 4, 1948 from the British Embassy, Rangoon referred to therein, is attached herewith for information.

It is therefore requested that the enclosed applications of U Thein and U Hla Thwin may be transmitted to the Supreme Commander for consideration and the result intimated to this Embassy as soon as possible.

Washington, D. C.

Dated October 23, 1948.

- Enclosures:
- (1) Copy of letter No. BW 998, dated October 9, 1948 from the Foreign Office, Rangoon.
 - (2) Copy of letter, dated October 4, 1948 from the British Embassy, Rangoon, addressed to the Foreign Office.
 - (3) Two applications for permission to enter Japan.

.....

Copy to Miss S. Mellor, Room 721, Department of State, 515 22nd Street, Washington, D. C.

2

~~DS~~
File
Lam
AC/B
Hlin, W

October 29, 1948

In reply refer to
DS 894.111/10-2348

My dear Colonel Scott:

There are transmitted herewith the applications of U Thein and U Hla Thwin, both Burmese nationals, for permission to enter Japan for trade purposes. These applications were received by the Department of State under cover of a note from the Embassy of Burma at Washington. The question of the transmittal of these applications to you has been discussed by Major Larson and an officer of the Department.

You are requested to transmit the substance of these applications to the Supreme Commander at Tokyo for his consideration and to inform the Division of Protective Services of any decision reached concerning them. In the event that Theater clearance is granted to U Thein and U Hla Thwin, a memorandum from your office to that effect will be sufficient.

Sincerely yours,

W.F.C.
Walter F. Chappell
Assistant Chief
Division of Protective Services

Enclosures:

- 1. Application of U Thein.
- 2. Application of U Hla Thwin.

Lieutenant Colonel J. D. Scott, G. Sc.,
Military Permit Section,
Civil Affairs Division,
Department of the Army,
Room 2B914, The Pentagon,
Washington 25, D. C.

ASAI	OCF	Unit
	M	MS
Oct		LC

DoD.
CON:DS:DO'Brien:mb

894.111/10-2348

CS/A

894.111/10-2348

ACTION
is assigned to



EXPRESS
GENEVE, Te 23rd October 1948
GRAND-QUAI, 24
ELB/eb

MANUFACTURE
DES MONTRES
UNIVERSAL
PERRET & BERTHOUD S.A.
GENEVE
FONDÉE EN 1894
CODE TELEGR. A.B.C. 7TH ED.
TEL. 5.73.60 4 LIGNES
ADRESSE TELEGRAPHIQUE
UNIVERSAL - GENEVE
CHEQUES ET VIREMENTS
POSTAUX GENÈVE I. 1814

RECEIVED STATE DEPARTMENT
WASHINGTON D.C.
OCT 26 AM 11 53
RECORDS BRANCH

7th
L
DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES
OCT 27 1948
DEPARTMENT OF STATE
Letter Geneva, Switzerland
CON: DJ: DO'Brien: MB: 9/1/48

894.111/10-748

Dear Sirs,

Conc. ENTRY VISA FOR JAPAN.

10-12-48
RIB

We would ask you to revert to our letter of October 7th addressed to your department as well as to telegram 1440 of October 21st 1948 which you sent to the American Consulate in GENEVA.

In this telegram you were good enough to grant our Delegate Mr. Edmond Laurence BETHELL, British subject the permission to enter JAPAN between November 1st and December 1st 1948 with a stay of 60 days after entry.

While we appreciate your courtesy in having replied so rapidly, we unfortunately forgot to mention the approximate date of arrival in JAPAN of our Delegate and would ask you for permission to have the dates of November 1st and December 1st respectively transferred to January 1st and February 1st respectively, as Mr. BETHELL will presumably be arriving in JAPAN during that time. We are extremely sorry to be causing this additional inconvenience and sincerely hope that you will be good enough to grant this further request. In this case may we ask you to kindly telegraph the authorisation of this change to the American Consulate in GENEVA to whom we will pay full cost for telegram expenses.

Again thanking you for your courtesy, we wish to remain, dear Sirs

Yours faithfully

Manufacture des Montres
UNIVERSAL
Perret et Berthoud S.A.

894.111/10-2348 A/MP/E

894.111/10-23

NOE Classification
Free made



ACTION
is assigned to



LEGATION OF
THE UNION OF SOUTH AFRICA
WASHINGTON, D.C.

25th October, 1948.

DC/R
Joe
Law

DIVISION OF
PROTECTIVE SERVICES
Attn: Lt Col. Scott, Dept. of Army.
OCT 28 1948
CON: DS: DO'Brien: mB 10/19/48
DEPARTMENT OF STATE

The Charge d'Affaires ad interim of the
Union of South Africa presents his compliments to
the Honourable the Acting Secretary of State and
has the honour to transmit an application for
admission to Japan submitted by Mr. Algernon Lionel
met
Minter, a National of the Union of South Africa.

RECEIVED
DEPARTMENT OF STATE
OCT 25 1948

894.111/10-2548

Mr. Minter's application is sponsored by
the Department of Commerce and Industries of the
Union of South Africa.

①

RECEIVED
JAN 25 1950

At the convenience of the Department the
Charge d'Affaires would be glad to be informed of the
result of the application.

The Honourable the Acting Secretary
of State,

Department of State,

Washington, D.C.

Encl. rec'd DC/R
10/26/48 mB
cc/BE

will

894.111/10-2548

✓

APPLICATION FOR A BUSINESS VISIT TO JAPAN.

This form must be completed in quadruplicate.

De/R
Joh
Law

1. Full Name: ALGERNON LIONEL MINTER
2. Place and date of birth: DUNDEE, NATAL, SOUTH AFRICA, 13th. Dec. 1919
3. Nationality: South African
4. If naturalized: Date and place of naturalization:
5. Purpose of visit and full particulars of work to be performed:

To contact suppliers represented prewar, and also to obtain additional representations of Japanese Mills and Exporters.

6. Expected length of stay: 2/3 weeks
7. Desired date of entry: November/December, 1948, or sooner.
8. Point of arrival in Japan: TOKYO
9. Destination in Japan: TOKYO
10. Type of work in which engaged at present (with name and address of Union firm represented).

MANUFACTURERS REPRESENTATIVES

RAYMOND & MARSHALL LTD, 507 OTTAWA HOUSE, JOHANNESBURG.

11. Route and means of travel to Japan:

BY FLYING BOAT VIA MIDDLE EAST

12. (a) Number of passport. J.75206
- (b) Date of issuance of passport: 2nd. October, 1948.
- (c) Passport issued by which Country: UNION OF SOUTH AFRICA
- (d) Period of validity of passport: 2nd. October, 1953.

I declare that, to the best of my knowledge the above information is true and correct.

11/10/48
Date

Algernon Minter
Signature.

18-10-1948

Sponsored for a business visit to Japan

Joh
AND INDUSTRIES
NEW YORK

ACTION is assigned to



LEGATION OF THE UNION OF SOUTH AFRICA WASHINGTON, D.C.

DC/R

25th October, 1948.

DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES
to Col. Smith, West Army
OCT 28 1948
CON: DS: DO'Brien : mbs 10/29/48
DEPARTMENT OF STATE

The Charge d'Affaires ad interim of the

*File
Luna*

Union of South Africa presents his compliments to the Honourable the Acting Secretary of State and has the honour to transmit an application for admission to Japan submitted by Mr. A. S. Tancred, a National of the Union of South Africa.

Mr. Tancred's application is sponsored by the Department of Commerce and Industries of the Union of South Africa.

At the convenience of the Department the Charge d'Affaires would be glad to be informed of the result of the application.

The Honourable the Acting Secretary of State,

Department of State,

Washington, D.C.

*Encl. rec'd
DC/R 10/27/48
mpe
ee/BE*

894.1111/10-2548

A/MPE

RECEIVED DEPARTMENT OF STATE

1948 OCT 27 PM 2:35

RECORDS BRANCH

WILL

DEC 10 1948

894.1111/10-2548
FILED

APPLICATION FOR A BUSINESS VISIT TO JAPAN.

This form must be completed in quadruplicate. De/R

1. Full Name: **ANDRIES STOCKENSTRÖM TANCRED** *File*
2. Place and date of birth: **Wellington, South Africa.** *Jan*
10 October 1907
3. Nationality: **South African.**
4. If naturalized: Date and place of naturalization: -----
5. Purpose of visit and full particulars of work to be performed:
Official Bank business to make arrangements with Banks in Tokyo to act as correspondents for Volkskas Limited.
6. Expected length of stay: **Approximately six weeks.**
7. Desired date of entry: **As soon as possible (during November).**
8. Point of arrival in Japan: **Tokyo.**
9. Destination in Japan: **Tokyo.**
10. Type of work in which engaged at present (with name and address of Union firm represented.)
Foreign Bank business. Volkskas Limited, Head Office, Central Street, Pretoria.
11. Route and means of travel to Japan: **By air from Johannesburg/New York/Los Angeles/Honolulu/Midway/Tokyo.**
12. (a) Number of passport: **57029**
- (b) Date of issuance of passport: **19th July, 1946.**
- (c) Passport issued by which Country: **Union of South Africa**
- (d) Period of validity of passport: **Five years.**

I declare, that, to the best of my knowledge the above information is true and correct.

12/10/1948
Date.

12th October 1948

Tancred
Signature.

12-10-1948

Sponsored for a business visit.

File
Jan

DC/R

October 29, 1948

In reply refer to
DS 894.111/10-2548

My dear Colonel Scott:

There is transmitted herewith the application of Mr. Andries Stockenstrom Tancred, a national of the Union of South Africa, for permission to enter Japan for trade purposes. This application was received by the Department under cover of a note from the Legation of the Union of South Africa in which it was stated that Mr. Tancred's application is sponsored by the Department of Commerce and Industries of the Union of South Africa.

You are requested to transmit the substance of this application to the Supreme Commander at Tokyo for his consideration and to inform the Division of Protective Services of any decision reached concerning it. In the event that Theater clearance is granted to Mr. Tancred, a memorandum from your office to that effect will be sufficient.

Sincerely yours,

Anal.	<i>W.F.C.</i>
Rev.	<i>mmb</i>
Cat.	<i>Q</i>
Dist.	Enclosure:

W.F.C.
Walter F. Chappell
Assistant Chief
Division of Protective Services

Application of
Mr. Tancred.

Lieutenant Colonel J. D. Scott, G.S.C.,
Military Permit Section,
Civil Affairs Division,
Department of the Army,
Room 2B914, The Pentagon,
Washington 25, D. C.

DOB
CON:DS:DO'Brien:mb

894.111/10-2548

CS/A

894.111/10-2548

Note sent
Legation of S. A
10-27-48

26 Oct 48

DR/R
File
J. D. Scott

MEMORANDUM TO Mr. Chappell

Reference is made to your letter of 19 Oct 1948, DS 894.111/10-1448.

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(x) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Japan for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

() If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

() Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(x) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

<u>Representative</u>	<u>Location</u>	<u>Entry Period</u>	<u>Firm Represented</u>
<u>Franco Alberto</u>	<u>Johannesburg,</u>	<u>15 Feb 49 -</u>	<u>Frank's Agencies</u>
<u>Caudarella</u>	<u>Union of S.Africa</u>	<u>15 Mar 49</u>	<u>'</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

J. D. SCOTT
Lt. Colonel, GSC

~~XXXXXXXXXX~~
Capt ASG

EL/ds

Chappell

~~DS~~
File
Dum DC/R
Caudarella

894.111/10-2648

The Acting Secretary of State presents his compliments to the Charge d'Affaires ad interim of the Union of South Africa and acknowledges the receipt of the Legation's note of October 14, 1948 under cover of which there was transmitted to the Department the application of Mr. Franco Alberto Caudarella for permission to enter Japan.

894.111/10-2648

Mr. Caudarella's application was referred to the appropriate military authorities, and in reply the Department has received a communication stating that Mr. Caudarella has been granted permission to enter Japan between February 15, 1949 and March 15, 1949 for a stay of sixty days after his entry.

CS/A

The Department assumes that the Ministry of Foreign Affairs will be requested to place in the passport of Mr. Caudarella a statement to the effect that he has been cleared by the Supreme Commander for the Allied Powers for entry into Japan. In this

connection

DCR Gen Unit	
Anal.	MBE
Rev.	M MB
Out.	W
Dist.	

894.111/10-2648

W.C.

-2-

connection there are enclosed two copies of a pamphlet published by the Supreme Commander's Headquarters entitled Guide For Commercial Entrants to Japan. It will be noted that there appears in the appendix to this publication the text of the Supreme Commander's Circular 3 of February 25, 1948. The statement which should be placed in Mr. Caudarella's passport is required by paragraph III.4.e. (1) of this circular.

Enclosure:

Two copies of Guide For Commercial Entrants to Japan.

Department of State,

Washington, November 1, 1948.

OCT 29 1948 P.M.

894.111/10-1448

CON:DS:DO'Brien:mb

10/27/48

W.C.

27 Oct 48

MEMORANDUM TO Mr. Chappell

Reference is made to CINCFE ZX 27800, 27 Oct 48

10/29/48
Law
DIVISION OF
PROTECTIVE SERVICES
Telegram to Hong Kong
OCT 28 1948
Dozier
DEPARTMENT OF STATE

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(**x**) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Japan for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

() If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

() Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(**x**) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

894.1111/10-2748

<u>Representative</u>	<u>Location</u>	<u>Entry Period</u>	<u>Firm Represented</u>
<u>Mrs. Ho Shun Ying</u>	<u>American Consul,</u> <u>Hong Kong</u>	<u>1 Nov-31 Dec</u>	<u>Albert Lee Co.</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Note: Mrs. Ying may be reached c/o Albert Lee Co., Hong Kong.

JAN 25 1951

CS/A

894.1111/10-2748

EL/ds

Jan 28
MPE
70

J. D. Scott
J. D. SCOTT
Lt. Colonel, GSC

LOUISIANA
GSC

27 Oct 48

MEMORANDUM TO Mr. Chappell

*file De/R
P
P*

Reference is made to CINCPAC ZX 27800, 27 Oct 48.

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(x) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Japan for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

() If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

() Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(x) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

<u>Representative</u>	<u>Location</u>	<u>Entry Period</u>	<u>Firm Represented</u>
<u>Mrs. Ho Shun Ying</u>	<u>American Consul, Hong Kong</u>	<u>1 Nov-31 Dec</u>	<u>Albert Lee Co.</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
<u>Note: Mrs. Ying may be reached c/o Albert Lee Co., Hong Kong.</u>	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

J. D. SCOTT
Lt. Colonel, GSC

LOUIE T. BARKS
~~XXXXXXXXXX~~
Capt X03C

EL/ds

FORM DS-322
7-18-46

OUTGOING TELEGRAM

CLASSIFICATION

INDICATE

Collect

Charge Department

Department of State

Charge to

**Albert Lee Company, Washington
655 Massachusetts Avenue,
Boston, Massachusetts.**

12 NOO
PLAIN

CONTROL

44

NOV 1 1948

AMERICAN CONSUL,

HONG KONG.

319

REDEPTEL 276, September 29.

Military Japan extend Miss Ying's clearance. May
enter during November.

Instructions regarding documentation unchanged.

LOVETT

Marshall

Acting

(W.F.C.)

894.111/10-2748

OS/A
894.111/10-2748

Mr. Tolson	
Mr. E.A. Tamm	
Mr. Clegg	
Mr. Glavin	
Mr. Ladd	
Mr. Nichols	
Mr. Rosen	
Mr. Tracy	
Mr. Carson	
Mr. Egan	
Mr. Gurnea	
Mr. Harbo	
Mr. Hendon	
Mr. Pennington	
Mr. Quinn	
Mr. Nease	
Miss Gandy	

moe
mmb
WA

ACCEPTANCE DESK

1948 NOV 1 11 50

DISTRIBUTION
DESIRED
(OFFICES ONLY)

DOO
CON:DS:DO'Brien:erk

10/29/48

PLAIN

BILLED

NOV 1948

DIVISION OF FINANCE

CR CLEARANCE

NOV

1948

DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES

28 October 1948

MEMORANDUM TO Mr. Chappell

OCT 29 1948
CON: DS:DO: Birm: in 8 9/29/48
DEPT OF STATE

file
Scindell

Reference is made to telephone conversation between Mr. O'Brien
and Major Larsen. Ref: DS 894.111/10-748(13 Oct)

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(x) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Japan for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

() If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

() Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(x) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

<u>Representative</u>	<u>Location</u>	<u>Entry Period</u>	<u>Firm Represented</u>
Edmond Laurence Bethell	En route	1 Jan 49 - 1 Feb 49	Perret and Berthoud Geneva, Switzerland

①

FILED
JAN 25 1950

894.111/10-2848

CS/A

894.111/10-2848

J. D. Scott
J. D. SCOTT
Lt. Colonel, GSC

EL/ds

LOUISIANA
XXXXX

28 October 1948

file ds/R

MEMORANDUM TO Mr. Chappell

Reference is made to telephone conversation between Mr. O'Brien and Major Larsen, Ref: DS 894.111/10-748(13 Oct)

Paragraph checked (x) indicates action on subject.

(x) The individuals listed below have been cleared by the military authorities to enter Japan for 60 days after date of entry. Two standard sized passport photographs will be carried by individuals for identification purposes in order to enter. Individual's name; firm, when applicable; location, when applicable; and entry periods may be found below.

() If entering Korea transportation will be at no cost to the United States Government. Applicant is authorized to ship personal baggage and commercial samples only, subject to United States Department of Commerce Regulations and Korean Customs Inspection. Upon arrival in Korea individual should report to Visitors Information Center, Banto Hotel, in Seoul.

() Extension is granted individuals listed below with same provisions as granted in original clearance. New entry period is given below.

(x) Request you notify the appropriate agency of this clearance.

<u>Representative</u>	<u>Location</u>	<u>Entry Period</u>	<u>Firm Represented</u>
<u>Edmond Laurence Bethell</u>	<u>En route</u>	<u>1 Jan 49 - 1 Feb 49</u>	<u>Perret and Berthoud Geneva, Switzerland</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
<u>Extension of Entry</u>	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

J. D. SCOTT
Lt. Colonel, GSC

EL/ds

~~XXXXXXXXXX~~
~~Cap~~ ~~GSC~~

FORM DS-32
7-18-46

OUTGOING TELEGRAM

CLASSIFICATION

INDICATE

Collect

Charge Department

Charge to

Department of State

Washington
PLAIN

12 ~~NO~~ UNCLASSIFIED

CONTROL

42

Perret et Berthoud S.A.
Grand-Quai 24
Geneva, Switzerland.

NOV 1 1948

AMERICAN CONSUL,

GENEVA, SWITZERLAND.
1466

894.111/10-2848 NOV 10 1948

894.111/10-2848

Reference: Deptel 1440, October 21.

Military authorize change. Bethell may enter Japan
between January 1 - February 1. 250

LOVETT
Lovett

Acting

(W.F.C.)

DOR - Gen. Unit	
Anal.	<i>m.p.f.</i>
Rev.	<i>m.m.B.</i>
Cat.	<i>6</i>
Dist.	

1948 NOV 1 11 51
ACCEPTANCE DESK

CS/A

DISTRIBUTION
DESIRED
(OFFICES ONLY)

894.111/10-2348
CON:DS:DO'Brien:mb

PLAIN

10/29/48

CR CLEARANCE

NOV 2 1948

894.111/10-2848

*Edmond
Lawrence Bethell*

Handwritten signature

NOV 11 1948

895644

DS
Key Chang
895.1111/10-2848

In reply refer to
DS

REGISTERED

My dear Mr. Chang:

There is enclosed a letter dated October 28, 1948 addressed to you by the Department of the Army indicating that you are authorized to enter Korea between November 10 and December 10, 1948 for a stay of 30 days after your arrival there.

You are required for identification purposes to carry with you to Korea two standard passport photographs. When you arrive in Korea, you should report to Visitor's Information Center, Banto Hotel, Seoul.

You will not be required to obtain an exit permit in order to depart from the United States. A general waiver of this requirement is now in effect.

Sincerely yours,

For the Acting Secretary of State:

W.F.C.

Walter F. Chappell
Assistant Chief
Division of Protective Services

Enclosure:

As stated.

Mr. Key Chang,

312 East First Street,

Los Angeles 12, California.

NOV 1 1948 P.M.



CS/A 895.1111/10-2848

CON:DS:DO'Brien:erk

10/29/48

STANDARD FORM NO. 64

Office Memorandum

DEPARTMENT OF COMMERCE
Office of International Trade

UNITED STATES GOVERNMENT
DIVISION OF
PROTECTIVE SERVICES

DS DE R

TO : Leonelda Mellor
Protective Services, Department of State

DATE: October 28, 1948

FROM : Michael Lee, Chief
Far Eastern Branch

NOV 2 1948

IT-1040-ME

SUBJECT: Applicant Approved by Commerce Department for Travel to Japan

DEPARTMENT OF STATE

The Department of Commerce has approved the Japan travel application (copy of which is attached herewith), subject to final approval by SCAP, of the following firm to be represented by a Greek citizen.

Firm

Representative

Washington, D. C.

✓ Interchange of America, Inc.

(Desires entry as soon as possible... plane)

William A. Mustaki

Attachment

Cat.

Dist.

188770

894.1111/10-2848

OSMA

894.1111/10-2848

DEPARTMENT OF COMMERCE
Office of International TradeDCIR
File
Linn

Leonelda Mellor
Protective Services, Department of State
Michael Lee, Chief
Far Eastern Branch
Applicant Approved by Commerce Department for Travel to Japan

October 28, 1948

IT-1040-ME

The Department of Commerce has approved the Japan travel application (copy of which is attached herewith), subject to final approval by SCAP, of the following firm to be represented by a Greek citizen.

FirmRepresentativeWashington, D. C.

Interchange of America, Inc.

William A. Mustaki

(Desires entry as soon as possible - plane)

Attachment

JAN 25 1950
FILED

FORM DS-322
7-18-46

OUTGOING TELEGRAM

CLASSIFICATION
~~SECRET~~

INDICATE
Collect
Charge D
Charge b

SS/CR:

There is no back-
file accompanying
this telegram since
the facts of Mrs.
Seto's clearance
were sent to us on
a regular military
permit which can
be issued only in
the U.S. The military
permit will be
returned to the Dept
of the Army, and
we will secure a
memo regarding this
matter to complete
our file on the
case.

Dormier
DS

12 NOV 1948
PLAIN

CONTROL

43

NOV 1 1948

Commission Mrs. Che Fan Seto,
Company (see Deptel 276,
period October 29-November 29,
Should carry two standard

red paragraph 9 SCAP Circular 8,
(January 17, 1947) furnish

Mrs. Seto certified copy text this telegram.

894.111/11-148

CS/B

W. J. E. Hall
Acting
(W.J.E.)

ACCEPTANCE DESK

1948 NOV 1 11 51

DISTRIBUTION
DESIRED
(OFFICES ONLY)

Mr. Gen. Ur
MDE
mmb

CON:DS:DO Brien:erk

BILLED

10/29/48

NOV 1948

DIVISION OF FINANCE

PLAIN

CR CLEARANCE

NOV 1 1948

894.111/11-148

FORM DS-322
7-18-46

OUTGOING TELEGRAM

CLASSIFICATION
~~SECRET~~

INDICATE

Collect

Charge Department

Department of State
PLAIN

Charge to

Albert Lee Company, Washington
655 Massachusetts Ave.,
Boston, Massachusetts.

12 NOV
PLAIN

CONTROL

43

NOV 1 1948

AMERICAN CONSUL,

HONG KONG.

318

Military Japan grant permission Mrs. Che Fan Seto,
Chinese, representing Albert Lee Company (see Deptel 276,
Sept 29) enter Japan during period October 29-November 29,
stay 60 days after arrival. Should carry two standard
passport photographs.

In lieu statement required paragraph 9 SCAP Circular 8,
August 30, 1946 (see FSS 667, January 17, 1947) furnish
Mrs. Seto certified copy text this telegram.

894.111/11-148

CS/B

W. J. C.
Acting
(W.J.C.)

ACCEPTANCE DESK

1948 NOV 1 11 51

DISTRIBUTION
DESIRED
(OFFICES ONLY)

Att	<i>mde</i>
Rec	<i>mmb</i>
Cal	<i>[Signature]</i>
Dist	

dep
CON:DS:DO'Brien:erk

BILLED

10/29/48

NOV 1948

DIVISION OF FINANCE

PLAIN

CR CLEARANCE

NOV 1 1948

1948

894.111/11-148

DEPARTMENT OF THE ARMY
WASHINGTON, D. C.

J. D. Scott
DIVISION OF
PROTECTIVE SERVICES

NOV 2 1948

Inst. to London
DEPARTMENT OF STATE

1 November 1948

NOV 4 1948
3461A

L. M. Perky
DC/A

MEMORANDUM FOR MR. CHAPPELL:

Reference is made to your memorandum of 7 October 1948 concerning the travel of Walter and Mizzi Spitzer to Japan.

Theater Headquarters had informed this office the United Kingdom Liaison Mission in Japan has no knowledge of the firm Max Kochmann, Ltd. and requests clearance through the British Board of Trade.

J. D. Scott

J. D. SCOTT
Lt. Colonel, GSC
Military Permit Branch
Civil Affairs Division

BD/ds

894.111/11-148

CS/B

DCP Gen. Unit	
App.	<i>mm</i>
...	<i>ESW</i>
...	
Dis.	

NOV 17 1948
FILED

894.111

1242

DEPARTMENT OF THE ARMY
WASHINGTON, D. C.

File
11/8/48
DIVISION OF
PROTECTIVE SERVICES

NOV 2 1948

DEPARTMENT OF STATE

1 November 1948

Instructions to London
28m/erky
DC/R
NOV 9 1948

MEMORANDUM FOR MR. CHAPPELL:

Reference is made to your memorandum of 7 October 1948 concerning the travel of Walter and Mizzi Spitzer to Japan.

Theater Headquarters had informed this office the United Kingdom Liaison Mission in Japan has no knowledge of the firm Max Kochmann, Ltd. and requests clearance through the British Board of Trade.

J. D. Scott
J. D. SCOTT
Lt. Colonel, GSC
Military Permit Branch
Civil Affairs Division

BD/ds

894.111/11-148

CS/B

DCB Gen. Unit	
Ans.	<i>mm</i>
...	<i>ESW</i>
Dist.	

NOV 17 1948

FILED

1242

894.111/11-148

DeIR
File
Spur

1 November 1948

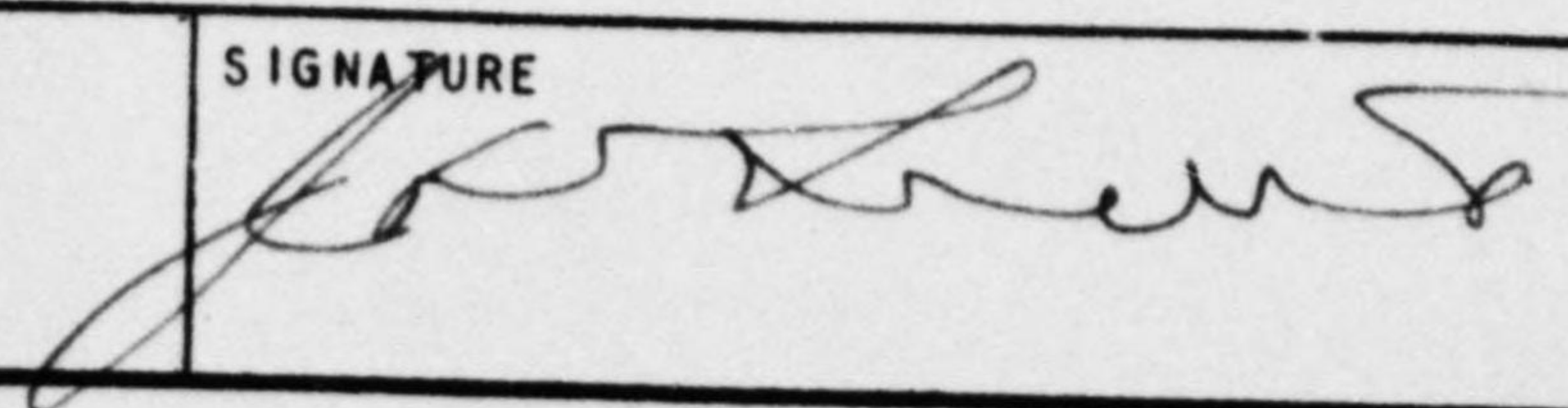
MEMORANDUM FOR MR. CHAPPELL:

Reference is made to your memorandum of 7 October 1948 concerning the travel of Walter and Mizzi Spitzer to Japan.

Theater Headquarters had informed this office the United Kingdom Liaison Mission in Japan has no knowledge of the firm Max Kochmann, Ltd. and requests clearance through the British Board of Trade.

J. D. SCOTT
Lt. Colonel, GSC
Military Permit Branch
Civil Affairs Division

BD/ds

ACTION SLIP FOR ENTRY AND TRAVEL IN OCCUPIED TERRITORIES		DATE
TO (Agency) Mr. Chappell		20 Oct 48
NAME Walter and Mizzi Spitzer	TO (Country) Japan	
INSTRUCTIONS: Indicate action by entering an "X" in the appropriate box.		
<input type="checkbox"/> DEPARTMENT OF THE ARMY MILITARY PERMIT IS INCLOSED TO COVER THE TRAVEL OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL.		
<input type="checkbox"/> THEATER CLEARANCE HAS BEEN RECEIVED THIS DATE FOR THE TRAVEL OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL. UPON RECEIPT OF APPLICATION FROM YOUR OFFICE, DEPARTMENT OF THE ARMY MILITARY PERMIT WILL BE ISSUED.		
<input type="checkbox"/> THERE IS NO MILITARY OBJECTION TO THE TRAVEL OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL. YOU MAY ADVISE YOUR REPRESENTATIVE ABROAD OF THE FOLLOWING INFORMATION.		
<input checked="" type="checkbox"/> REFERENCE IS MADE TO THE APPLICATION OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL. MORE INFORMATION IS REQUESTED, UPON RECEIPT OF WHICH THIS OFFICE WILL REFER THE APPLICATION TO THE THEATER.		
<input type="checkbox"/> THE TRAVEL OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL IS NOT FAVORABLY CONSIDERED AT THIS TIME.		
REMARKS		
<ol style="list-style-type: none"> 1. Purpose of entering Japan. 2. Further details pertaining to their previous residence in Japan, including place of residence. 3. Circumstances under which they departed from Japan to visit in England. <p>10/20/48 Mrs. Neller discussed this with Mrs. Des Ruffet of the M.P.O. and answered the questions from the application submitter. She thought the information was sufficient and will send it to the Theater.</p> <p style="text-align: center;">DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES OCT 20 1948 DEPARTMENT OF STATE</p>		
BD/ds		
TYPED NAME, GRADE AND TITLE J. D. SCOTT, Lt. Colonel, GSC Military Permit Branch		SIGNATURE 

ACTION SLIP FOR ENTRY AND TRAVEL IN OCCUPIED TERRITORIES		DATE
TO (Agency) Mr. Chappell		20 Oct 48 <i>7/9</i>
NAME Walter and Mizzi Spitzer	TO (Country) Japan	
INSTRUCTIONS: Indicate action by entering an "X" in the appropriate box.		
<input type="checkbox"/> DEPARTMENT OF THE ARMY MILITARY PERMIT IS INCLOSED TO COVER THE TRAVEL OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL.		
<input type="checkbox"/> THEATER CLEARANCE HAS BEEN RECEIVED THIS DATE FOR THE TRAVEL OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL. UPON RECEIPT OF APPLICATION FROM YOUR OFFICE, DEPARTMENT OF THE ARMY MILITARY PERMIT WILL BE ISSUED.		
<input type="checkbox"/> THERE IS NO MILITARY OBJECTION TO THE TRAVEL OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL. YOU MAY ADVISE YOUR REPRESENTATIVE ABROAD OF THE FOLLOWING INFORMATION.		
<input checked="" type="checkbox"/> REFERENCE IS MADE TO THE APPLICATION OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL. MORE INFORMATION IS REQUESTED, UPON RECEIPT OF WHICH THIS OFFICE WILL REFER THE APPLICATION TO THE THEATER.		
<input type="checkbox"/> THE TRAVEL OF ABOVE-MENTIONED INDIVIDUAL IS NOT FAVORABLY CONSIDERED AT THIS TIME.		
REMARKS <ol style="list-style-type: none"> 1. Purpose of entering Japan. 2. Further details pertaining to their previous residence in Japan, including place of residence. 3. Circumstances under which they departed from Japan to visit in England. 		
BD/ds		
TYPED NAME, GRADE AND TITLE J. D. SCOTT, Lt. Colonel, GSC Military Permit Branch		SIGNATURE

DIVISION OF COMMUNICATIONS AND RECORDS TELEGRAPH BRANCH

DEPARTMENT OF STATE DIVISION OF NORTHEAST ASIAN AFFAIRS INCOMING TELEGRAM

~~MB~~ ACTION COPY

Action	11/7
FE	
Info	
WA	
CA	
SA	
PA	
MA	
LA	
KA	
JA	
IA	
HA	
GA	
FA	
EA	
DA	
CA	
BA	
AA	

5-M

Action: Info: SS O O EUR OLI CIA AAN DCL VD DS DCR

*Action to O-lia
Front. NA: RAT*

NOV 2 1948
Office of Assistant Secretary
DEPARTMENT OF STATE
NOV 2 12 07 PM '48
DIRECTOR
Department of State

Control
DEPARTMENT OF STATE
Rec'd November 2, 1948
6:39 a.m.

FROM: Tokyo
TO : Secretary of State
NO : 259, November 1

FROM SCAP TO AMCOB, DAIREN INFO DEPT STATE CITE CX 65050.
REURAD 19, October 11, 1948.

Since no funds available to support Dairen Germans in Japan and cover transportation costs to Germany, entry clearance to Japan cannot be granted at present time. There is pending an inquiry from International Red Cross representatives in Tokyo who have received queries from Geneva headquarters regarding Dairen Germans. Local International Red Cross had been furnished roster of Dairen Germans and information upon which Red Cross can base any possible future action. Regardless of any arrangements Red Cross may be able to make, there is no immediate prospect of repatriation vessel entering Dairen.

Sent Dairen unnumbered, repeated Department 259.

SEBALD

WWA:DFP

39316215

DEPARTMENT OF STATE
NOV 18 1948
LIAISON OFFICE

RESTRICTED

O/R Adviser on Refugees and Displaced Persons

NOV 8 1948
Office of Assistant Secretary of State, Department of State.

FILED
15 1948

2136

PERMANENT RECORD COPY: THIS COPY MUST BE RETURNED TO DC/R CENTRAL FILES WITH NOTATION OF ACTION TAKEN.

894.111/11-148

RFB

DIVISION OF
COMMUNICATIONS AND RECORDS
TELEGRAPH BRANCH

DEPARTMENT OF STATE
INCOMING TELEGRAM

ACTION COPY

DC/R

9

Action: DS
Info :
EUR
FE
SY
PD
VD
DCR

11/3/48 DIVISION OF PLAIN
PROTECTIVE SERVICES
Telegram to Singapore
NOV 3 1948
DEPARTMENT OF STATE
dot B/erk

Control 449

Rec'd Nov. 2, 1948
2:03 p.m.

FROM: Singapore
TO: Secretary of State
NO: 219, November 2

Reference Department's memorandum 894.11/8-948 to Embassy of Czechoslovakia dated August 27, 1948 entry permit Japan of Josef Zuna not received until after expiration. Request extension until November 30.

STCOR

894.111

HAMLIN

RB:ME

894.111/11-248

Note: Extension granted as requested by Military Permit Section, Dept. of Army 10/3-48

FEB 15 1949

FILED

HH

PLAIN

PERMANENT RECORD COPY: THIS COPY MUST BE RETURNED TO DC/R CENTRAL FILES WITH NOTATION OF ACTION TAKEN.

FORM DS-322
7-18-46

OUTGOING TELEGRAM

CLASSIFICATION

INDICATE

Collect

Charge Department

Charge to Interested Party
Abroad.

Department of State
Washington

6 PLAIN

CONTROL

963

NOV 4 1948

AMERICAN CONSUL,

SINGAPORE.

174

URTEL 219, November 2.

Military grant requested extension Zuna clearance. 250

894.111/11-248

Loewitt
Acting
(W. J. E.)

CS/M

DISTRIBUTION
DESIRED
(OFFICES ONLY)

DCI	for Unit
Gen	<i>mm</i>
R	
Dist	

CON:DS:DO^{DOB}Brien:erk

11/3/48

PLAIN

CR CLEARANCE

NOV 4 1948

894.111/11-248

DIVISION OF COMMUNICATIONS AND RECORDS TELEGRAPH BRANCH

DEPARTMENT OF STATE INCOMING TELEGRAM

RPB ACTION COPY

11/8/48 DIVISION OF PROTECTIVE SERVICES Letter to Col. Scott NOV 8 1948

PLAIN

5 Action: FD *DS*

DEPARTMENT OF STATE Control 561 Rec'd November 3, 1948 12:36 a.m. *LS m/jerk*

PUBLIC AFFAIRS OVERSEAS PROGRAM STAFF Far Eastern Branch POS/P NOV 24 1948

DEPARTMENT OF STATE

del R
Plan file
11/24 CP

FROM: Manila
TO: Secretary of State
NO: 2156, November 2

Request authority validate for entry Japan about November 13, 1948 passport No. 552850 issued Barcelona, Spain 1947 to Felipe Sanchez, Spanish citizen born Barcelona, Spain, November 6, 1902. Assistant Manager of Sharp and Company Manila, American shipping firm, desires enter connection business of C. F. Sharp and Company in Japan. Travel from Manila to Tokyo via NWA for 60 days stay.

STCOR.

LOCKETT

MAM: BH

This cablegram was sent at the expense of the party in interest. The reply should be marked by the preparing office. Charge to interested party.

PLAIN

NOV - 3 1948

NOV 24 1948

FILED

PERMANENT RECORD COPY: THIS COPY MUST BE RETURNED TO DC/R CENTRAL FILES WITH NOTATION OF ACTION TAKEN.

894.111/11-248

INCOMING TELEGRAM

DEPARTMENT OF STATE—DIVISION OF COMMUNICATIONS AND RECORDS

TELEGRAPH BRANCH

5

PLAIN

Action: PD

Control 561

Rec'd November 3, 1948
12:36 a.m.

FROM: Manila

TO: Secretary of State

NO: 2156, November 2

Request authority validate for entry Japan about November 13, 1948 passport No. 552850 issued Barcelona, Spain 1947 to Felipe Sanchez, Spanish citizen born Barcelona, Spain, November 6, 1902. Assistant Manager of Sharp and Company Manila, American shipping firm, desires enter connection business of C. F. Sharp and Company in Japan. Travel from Manila to Tokyo via NWA for 60 days stay.

STCOR.

LOCKETT

MAM:BH

PLAIN

INFORMATION COPY

DS

November 8, 1948.

In reply refer to
DS

My dear Colonel Scott:

The Department of State is in receipt of an airgram from the American Embassy at Manila transmitting the application of Felipe Sanchez, a Spanish citizen, for permission to enter Japan for business purposes.

The Embassy has furnished the Department the following information concerning Mr. Sanchez:

"He was born at Barcelona, Spain, November 6, 1902 and is the holder of passport no. 552850 issued at Barcelona, Spain in 1947; he is the Assistant Manager of Sharp and Company, Manila, an American shipping firm, and it is in connection with the business of C. F. Sharp and Company in Japan that he desires to enter that country for a stay of sixty days. He will travel from Manila to Tokyo via Northwest Airlines. Permission to enter Japan is requested at the earliest date possible."

The Military Permit Section is requested to transmit this application to the Supreme Commander at Tokyo for his consideration and to inform the Division of Protective Services of any decision reached concerning it.

Should the request of Mr. Sanchez be granted a memorandum from your office stating that he has received Theater clearance, and the dates between which it is valid, will be sufficient.

Sincerely yours,

DCI Gen Unit

W.F.C.
Walter F. Chappell
Assistant Chief

Division of Protective Services

Lieutenant Colonel J.D. Scott, G.S.C.,

Military Permit Section,
Civil Affairs Division,
Department of the Army,
Room 2B914, The Pentagon,
Washington 25, D.C.

DS

CON:DS:LSMellor:erk

11/8/48

Sanchez

894.1111/11-248

CS/A

894.1111/11-248

~~SSM~~ 115
76
Lsu

In reply refer to
DS 894.111/11-348

November 10, 1948

My dear Colonel Scott:

There is returned to you herewith military permit number 11088 issued by your office on September 24, 1948 in the name of Pineus Vnuk.

The military permit under reference was returned to the Department under cover of a note dated November 3, 1948 from the Legation of the Union of South Africa which states that Mr. Vnuk has not arrived in the United States and the validity dates on the permit have expired. The Legation further states that if Mr. Vnuk desires to enter Japan at a later date the Legation will re-submit his application.

Sincerely yours,

W.F.C.
Walter F. Chappell
Assistant Chief
Division of Protective Services

Enclosure:

Military permit.

DCR - GEN. UNIT	
Ancl.	mr
Rev.	
Cat.	A

Lieutenant Colonel J. D. Scott, G.S.C.,
Military Permit Section,
Civil Affairs Division,
Department of the Army,
Room 2B914, The Pentagon,
Washington, 25, D. C.

Lsu

CON:DS:LSMellor:jfm 11/10/48

894.111/11-348

CS/A

894.111/11-348

ACTION
is assigned to



DIVISION OF
PROTECTIVE SERVICES

NOV 9 1948

DEPARTMENT OF STATE

LEGATION OF
THE UNION OF SOUTH AFRICA
WASHINGTON, D.C.

3rd November, 1948.

Handwritten: DC/R

*Handwritten: MPE
894.111/8-2748
DS*

The Charge d'Affaires ad interim of the

Union of South Africa presents his compliments to
the Honourable the Acting Secretary of State and
has the honour to refer to the Department's note of
the 28th September, 1948, enclosing a permit for
entry into Japan issued in Mr. Pincus Vnuk's name.

*Handwritten: 9-3-48
wpe*

As Mr. Vnuk has not arrived in the United States the permit which has now expired is returned herewith. A further application will be made at a later date if Mr. Vnuk still desires to proceed to Japan.

*RECEIVED
DEPARTMENT OF STATE*

NOV 4 PM 12 50

RDS BRANCH

*JAN 25 1950
JLMBD*

The Honourable the Acting Secretary
of State,

Department of State,

Washington, D.C.

DCR Gen. Unit
Anal. *MPE Classification*
Rev. *Sheet made*
Dist. _____

*Encl. rec'd
DC/R 11/4/48
ow MPE*

894.111/11-348

A/MPE

894.111/11-348

STANDARD FORM NO. 64

Office Memorandum • UNITED STATES GOVERNMENT

TO :
FROM :
SUBJECT:

MEMORANDUM FOR

DEPARTMENT OF STATE
OFFICE OF
AMERICAN PUBLIC AFFAIRS
DATE: Nov. 4 1948
NOV - 9 1948
file

DCR

894.1111/11-448

This morning, Thursday, November 4, Mr. Frank Loeb called me on the telephone from New York and identified himself as a Director of the Rio de Janeiro firm of Gondrand and also a Director of the Brazilian travel tour organization, Brasiltur. Mr. Loeb stated that he had received a telegram from Simon Fleiss in São Paulo. The head of Brasiltur inquired as to when a reply might be expected to the telegram which Fleiss sent me under the date of October 22. *mc*

I outlined to Mr. Loeb the proper procedure for the clearance of the projected Brasiltur tourist visit to Japan of a large number of Japanese now resident in Brazil. I told him that complete instructions had been sent to the Consul General in São Paulo, Cecil Cross, and I suggested to Mr. Loeb that he wire Fleiss to get in touch with Mr. Cross, who could undoubtedly tell him what the appropriate steps are to clear this tourist trip. Mr. Loeb seemed very grateful for the information and stated to me that he would wire Mr. Fleiss immediately.

DuWayne *Clark* Clark

CS/M

ARA:BR:DGC:jck

DOR - Gen. Unit	
Anal.	<i>mms</i>
Rev.	
Out.	<i>HH</i>
Dist.	

NOV 30 1948

FILED

894.1111/11-448

3909

894.111 / 11-848

DC/R File Number (as typed on paper) PRINT - Do Not Write.

FROM Army Dept

or

TO Bureau of Air 11-10-48

TELEGRAM _____

AIRGRAM _____

DESPATCH _____

DATE OF PAPER _____

INSTRUCTION _____

WITH THE FOLLOWING PAPERS: (If any)

NOTE _____

MEMORANDUM _____

LETTER _____

OPERATIONS MEMO _____

REPORT _____

MISCELLANEOUS _____

(Use number if given, otherwise check)

C H A R G E S H E E T

CHARGED TO Wes. Mello

IN DS

(Office or Division)

ON 12-15-48

(Date)

BY HW

(Name of person making charge sheet)

*File DS/R
Lund DS*

November 8, 1948.

In reply refer to
DS

894.111/11-148

[Handwritten initials]

My dear Colonel Scott:

There is returned to you herewith military permit number 13268 to enter Japan issued by your office on October 28, 1948 in the name of Che Fan Seto.

The American Consulate General at Hong Kong was notified by cablegram of Mrs. Seto's Theater clearance.

Sincerely yours,

W.F.C.

Walter F. Chappell
Assistant Chief
Division of Protective Services

(1)

894.1111/11-848

CS/B

Enclosure:

Military permit.

Lieutenant Colonel J.D. Scott, G.S.C.,
Military Permit Section,
Civil Affairs Division,
Department of the Army,
Room 2B914, The Pentagon,
Washington 25, D.C.

894.111/11-848

Line

CON:DS:LSMellor:erk

	Gen. Unit
ARR	<i>WFE</i>
Re	<i>2m2B</i>
Out	<i>A</i>
Dist.	

11/8/48

DIVISION OF
COMMUNICATIONS AND RECORDS
TELEGRAPH BRANCH

DEPARTMENT OF STATE

INFORMATION

COPY

**OUTGOING TELEGRAM
PLAIN**

12 NOV PLAIN

CONTROL

43

Albert Lee Company,
655 Massachusetts Ave.,
Boston, Massachusetts.

15
Origin: DS
Info :
FE
PD

AMERICAN CONSUL,
HONG KONG.
318

NOV 1 1948

11/8/48
Letter to Col. Seatt
file for LS m/erk

Military Japan grant permission Mrs. Che Fan Seto, Chinese, representing Albert Lee Company (see Deptel 276, Sept 29) enter Japan during period October 29-November 29, stay 60 days after arrival. Should carry two standard passport photographs.

In lieu statement required paragraph 9 SCAP Circular 8, August 30, 1946 (see FSS 667, January 17, 1947) furnish Mrs. Seto certified copy text this telegram.

LOVETT
Acting

CON:DS:DO'Brien:erk

10/29/48

PLAIN

DEPARTMENT OF COMMERCE
Office of International Trade
Washington, D. C.

Michael Lee
Carte
File

APPLICATION FOR PERMISSION TO VISIT JAPAN OR KOREA
(Circle name of country to be visited)

(The information requested in this form is for the confidential and sole use of the Departments of Commerce and State, and SCAP.)

- 1. Firm **Albert Lee Company**
- 2. Address **655 Mass. Avenue, Boston, Mass.** 3. Telephone **Hi 5-3093**
- 4. Name of representative (and alternate, if any) **Che Fan Seto**
 - (a) Address **3 Victory Avenue, Kowloon, Hong Kong**
 - (b) Position in the firm **Manager**
 - (c) Nationality **Chinese having received her first paper to become U. S. citizen No. 323850, July 24, 1946 certification No.**
- 5. Purpose of proposed visit (Explain in detail, attaching separate sheet if needed) **0200k4181**
 - 1) To negotiate with Japanese business firms,
 - 2) To observe business conditions in Japan.
- 6. If the purpose of the proposed trip is property restitution
 - (a) Type of property owned
 - (b) Approximate pre-war value
 - (c) Location
 - (d) Sole owner or joint owner with Japanese or other aliens
- 7. Nature of business organization (Check)

(Corporation Partnership () Individual () Other ()
- 8. Incorporated or established under the laws of the State of **Massachusetts**
- 9. Date incorporated or established **May 22, 1947**
- 10. Paid in capital \$
- 11. Type of business (Check)

(a) Manufacturer ()	(e) Importer ()	RRR
(b) <u>Wholesaler or Jobber</u> ()	(f) Exporter ()	
(c) Retailer ()	(g) Mfgr's Export Agent ()	
(d) Broker ()	(h) Import Agent ()	
	(i) Other (Specify)	

678-11/11-768-MZ

- 2 -

12. Goods bought or sold in Japan (or Korea) (pre-war)

- (a) Bought
- (b) Sold
- (c) Approximate annual volume of business with Japan (or Korea)

13. List names and location of pre-war subsidiaries, branches or resident agents in Japan (or Korea)

Our firm was not established pre-war.

14. Bank or banks in which accounts have been established and/or transactions effected and from whom references can be requested

**The First National Bank of Boston
National Shawmut Bank**

15. How will your representative travel? Plane () Ship 16. Approximate date of proposed arrival in Japan ~~October~~**Before the middle of November, 1948**

17. To what U. S. consular office should authorization for entry into Japan (or Korea) be cabled by the State Department (at firm's expense) if your representative is outside the United States?

Hong Kong

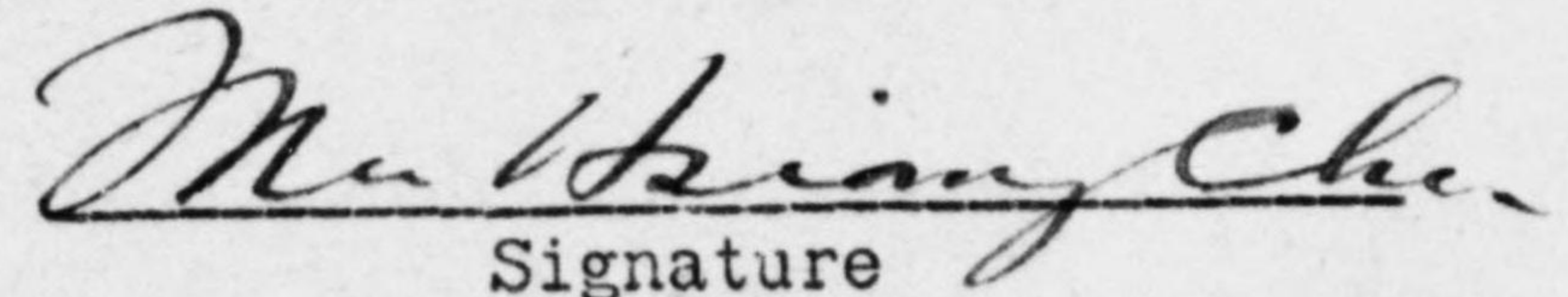
18. What cities in Japan (or Korea) does he plan to visit?

Yokohama, Kobe, Osaka, Tokyo, etc.19. Estimated length of visit **Two weeks**

I, Mu Hsiang Chu, hereby make oath that the information given above is true to the best of my knowledge and belief, and for and in behalf of said Che Fan Seto (Miss).

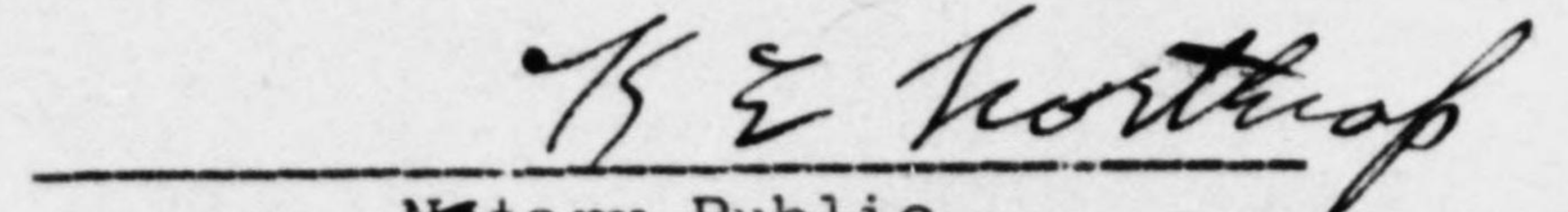
APPROVED BY:


HAROLD P. SMITH
REGIONAL DIRECTOR


Signature
Manager
Title

Subscribed to and sworn to before me

this 14th day of October 1948.


Notary Public

S E A L

Designated by Collector to Administer Oaths
Under Section 425, Tariff Act of 1890

Ne 16

OFFICE MEMORANDUM

*

UNITED STATES GOVERNMENT C O P Y

TO : Michael Lee, Chief, Far East Division DATE: October 14, 1948
FROM : Boston Regional Office
SUBJECT: Travel to Japan - Miss Che Fan Seto - A. Lee Company - Boston, Mass.

I am attaching herewith four copies of application forms duly notarized, covering permission to visit Japan of Miss Che Fan Seto, employee of the Hong Kong Office of the Albert Lee Company.

Miss Che Fan Seto who is coming to the United States wishes on her way back to visit Japan, as much of her work will be done in Boston relative to business with Japan.

I am also attaching copy of letter sent with application by Mr. Mu Hsiang Chu, manager of their Boston Office.

/s/ Harold P. Smith
Regional Director

Attachments

1001R

COPY

ALBERT LEE COMPANY
655 Massachusetts Avenue
Boston 18, Massachusetts

October 7, 1948

Mr. Harold P. Smith
Department of Commerce
2 India Street
Boston 9, Massachusetts

Dear Sir:

We are submitting the enclosed five copies of the application for permission to visit Japan on behalf of our manager, Miss Che Fan Seto, of our Hong Kong office.

With the permit to reenter the State, No. 1411960, issued by the Department of Justice, Immigration & Naturalization Service valid till December 6, 1948, she is sailing from Hong Kong at the end of this month, October, for Boston.

As the time is rather pressing, your cooperation and assistance in this request will be **heartily** appreciated.

Very truly yours,

/s/ MU HSIANG CHU

Mu Hsiang Chu